Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2164(INI)

1.10.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 325 - 698

Návrh správy
David McAllister
(PE776.921v01-00)

Vykonávanie spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky – výročná správa za rok 2025
(2025/2164(INI))

Pozmeňujúci návrh 325
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch; ***zdôrazňuje, že všetka vonkajšia angažovanosť sa musí opierať o silný mechanizmus podmienenosti, ktorým sa zabezpečí, aby bola podpora EÚ podmienená rešpektovaním základných demokratických zásad a právneho štátu; naliehavo vyzýva na prehodnotenie a v prípade potreby na nové nastavenie podporných mechanizmov, aby odzrkadľovali tieto normy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 326
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch; ***v tejto súvislosti sa***

domnieva, že EÚ musí zaujať pevnejší postoj k migrácii: každá dohoda o spolupráci s tretími krajinami musí byť podmienená prísnou migračnou politikou, najmä pokiaľ ide o návrat štátnych príslušníkov vyhostených niektorým členským štátom;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 327
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch; ***vyzýva VP/PK, aby preskúmala všetky dohody o spolupráci s krajinami, ktoré nedodržiavajú doložky týkajúce sa ľudských práv, ako je dohoda o politickom dialógu a spolupráci s Kubou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 328
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú

angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch; ***zdôrazňuje, že na to, aby využívanie partnerstiev a spojenectiev bolo úspešné aj dlhodobo, musí byť založené na rovnakých podmienkach pre partnerov a na celospoločenskom prístupe;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 329
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch; ***zdôrazňuje, že je preto nevyhnutné, aby členské štáty EÚ bezodkladne zlepšili svoje spôsobilosti, aby boli v globálnych spojenectvách vnímané vážne ako spoľahliví partneri;***
	Or. de

Pozmeňujúci návrh 330
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu***, pretože musí byť sprevádzaná dôveryhodnými spôsobilosťami na obranu našich hodnôt, ochranu našich záujmov a odstrašenie tých, ktorí ich systematicky spochybňujú***; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 331
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch; ***čo najdôraznejšie opätovne potvrdzuje, že legislatívne akty prijaté na úrovni EÚ nie sú otázkou, o ktorej by sa malo rokovať s tretími krajinami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 332
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia

Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ ***si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na*** hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k ***využívaniu*** partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ ***musí byť založená na spolupráci medzi zvrchovanými členskými štátmi a na dôveryhodnom záväzku založenom na spoločných*** hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k ***uprednostňovaniu*** partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch ***a rešpektovaní národnej zvrchovanosti***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 333
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú ***angažovanosť*** založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k ***asertívnejšiemu sledovaniu*** strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú ***schopnosť budovať vzťahy*** založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu ***a zásady***; nabáda k ***ráznejšiemu presadzovaniu*** strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch***, pričom EÚ smeruje k väčšej strategickej autonómii***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 334
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch ***s prihliadnutím na ochranu bezpečnostných a obranných záujmov členských štátov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 335
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ***, ako aj k využívaniu partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch***;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ ***a zároveň k rešpektovaniu zvrchovanosti iných krajín a integrity ich spoločností a k upusteniu od zavádzania ideologických konštruktov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 336
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ***, ako aj k využívaniu*** partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;	13. opätovne potvrdzuje, že vonkajšia činnosť EÚ si vyžaduje dôveryhodnú angažovanosť založenú na hodnotách; trvá však na tom, že nestačí spoliehať sa výlučne na normatívnu silu; nabáda k asertívnejšiemu sledovaniu strategických cieľov EÚ ***s využitím*** partnerstiev a aliancií založených na spoločných záujmoch;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 337
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. opakuje svoju výzvu Rade, aby v prípade rozhodnutí v oblastiach SZBP, ktoré nemajú vojenské ani obranné dôsledky, postupne prešla na hlasovanie kvalifikovanou väčšinou; uznáva obavy niektorých členských štátov týkajúce sa zníženej schopnosti ovplyvňovať zahraničnú a bezpečnostnú politiku na úrovni EÚ; nabáda, aby sa až do úplného zavedenia hlasovania kvalifikovanou väčšinou na rozhodnutia bez vojenských alebo obranných dôsledkov v plnej miere využívali všetky v súčasnosti existujúce možnosti na súvisiace posilnenie rozhodnosti vrátane využitia konštruktívneho zdržania sa hlasovania v súlade s článkom 31 ods. 1 Zmluvy o EÚ, ako aj premosťovacích doložiek; uznáva, že pokrok smerom k uplatňovaniu hlasovania kvalifikovanou väčšinou môže byť len postupný a musí vychádzať zo sformovania európskej strategickej kultúry;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 338
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. zdôrazňuje, že partnerstvá EÚ by mali uprednostňovať demokracie s podobným zmýšľaním; zdôrazňuje, že nové globálne partnerstvá si vyžadujú predchádzajúcu politickú náležitú starostlivosť, vyhýbanie sa závislostiam, ktoré EÚ vystavujú nátlaku, a záruky, že spolupráca neohrozí ľudské práva, udržateľný rozvoj ani solidaritu EÚ; opätovne potvrdzuje, že odvetvová spolupráca nemôže fungovať na úkor základných demokratických a environmentálnych hodnôt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 339
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13b. zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa Európska únia poučila zo zraniteľných stránok EÚ, ktoré boli odhalené v posledných mesiacoch, ako je nadmerná závislosť od USA v oblasti obrany a bezpečnosti vrátane kybernetickej bezpečnosti a digitálnych služieb, a aby prijala vhodné opatrenia na úrovni EÚ s cieľom zabrániť tomu, aby na ňu v budúcnosti Spojené štáty alebo akákoľvek iná tretia krajina vyvíjali tlak;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 340
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13c. zdôrazňuje zásadnú úlohu dynamickej občianskej spoločnosti na celom svete pri zlepšovaní ľudských práv, demokracie a pluralizmu, ako aj pri podporovaní dobrej správy vecí verejných a sociálneho pokroku; vyzýva PK/VP, aby posilnila konštruktívnu spoluprácu EÚ s miestnymi organizáciami občianskej spoločnosti a zvýšila finančnú pomoc ako investíciu na boj proti autokratickému tlaku na celom svete, a naliehavo vyzýva členské štáty, aby poskytli priaznivé prostredie a náležité rámce na spoluprácu s občianskou spoločnosťou, čím sa zabezpečí ich zmysluplná účasť, vďaka ktorej sa posilní odolnosť proti autokratickému tlaku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 341
Ondřej Kolář

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. nabáda podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby vypracovala politiky na mieru, ktoré by zodpovedali očakávaniam členských štátov a partnerských krajín, a aby rýchlo plnila politické dohody, aby sa EÚ stala spoľahlivým strategickým pilierom;	14. nabáda podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby vypracovala politiky na mieru, ktoré by zodpovedali očakávaniam členských štátov a partnerských krajín, a aby rýchlo plnila politické dohody, aby sa EÚ stala spoľahlivým strategickým pilierom; ***vyzýva Komisiu, aby začala vážne politické***

diskusie o predložení návrhu na zrušenie veta v otázkach SZBP prostredníctvom revízie zakladajúcich zmlúv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 342
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. nabáda podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby vypracovala politiky na mieru, ktoré by zodpovedali očakávaniam členských štátov a partnerských krajín***, a aby*** rýchlo ***plnila*** politické dohody, aby sa EÚ stala spoľahlivým strategickým pilierom;	14. ***v tomto kontexte*** nabáda podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby vypracovala politiky na mieru, ktoré by zodpovedali očakávaniam členských štátov a partnerských krajín ***a ktoré by*** rýchlo ***plnili*** politické dohody, aby sa EÚ stala spoľahlivým strategickým pilierom***, a to predovšetkým v čase, keď sa konflikty šíria a používanie sily sa normalizuje ako prostriedok na presadzovanie politických cieľov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 343
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. nabáda podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby vypracovala politiky na mieru, ktoré by zodpovedali očakávaniam členských štátov a ***partnerských krajín***, a aby rýchlo plnila politické dohody, aby sa EÚ stala spoľahlivým strategickým pilierom;	14. nabáda podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby vypracovala politiky na mieru, ktoré by zodpovedali očakávaniam členských štátov a ***záujmom Európy***, a aby rýchlo plnila politické dohody, aby sa EÚ stala spoľahlivým strategickým pilierom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 344
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. nabáda podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby vypracovala politiky na mieru, ktoré by zodpovedali očakávaniam členských štátov ***a partnerských krajín***, a aby rýchlo plnila politické dohody, aby sa EÚ stala spoľahlivým strategickým pilierom;	14. nabáda podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby vypracovala politiky na mieru, ktoré by zodpovedali očakávaniam ***a prednostným právam*** členských štátov, a aby rýchlo plnila politické dohody, aby sa EÚ stala spoľahlivým strategickým pilierom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 345
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje význam zámorských krajín a území pridružených k Únii, ktoré majú s členskými štátmi úzke konštitučné, historické a kultúrne väzby; zdôrazňuje, že ZKÚ zabezpečujú Únii globálnu prítomnosť a geostrategické výhody, najmä v Atlantickom, Indickom a Tichom oceáne, ako aj v Arktíde a na Antarktíde; vyzýva, aby sa v SZBP posilnila štrukturálna spolupráca so ZKÚ v oblastiach, ako je bezpečnosť, strategické obchodné trasy, odolnosť voči zmene klímy, námorná bezpečnosť a kritické suroviny, čím sa zaistí hlbšia integrácia ZKÚ do priorít vonkajšej činnosti Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 346
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. opakuje, že žiadna krajina, ktorá sa usiluje o užšiu spoluprácu s EÚ v oblasti obrany a bezpečnosti, nemôže znášať hrozby použitia sily proti členskému štátu ani okupovať územia členských štátov; vyzýva PK/VP, aby zabezpečila, že tieto zásady budú predpokladom účasti tretích krajín v programoch alebo mechanizmoch EÚ v oblasti bezpečnosti a obrany;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 347
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej	***vypúšťa sa***

členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 348
David McAllister, Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro ***našej*** európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a ***bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku*** bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta ***prehĺbenú spoluprácu s*** Kanadou ***a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi***, ktorej ***cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu***;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro európskej bezpečnostnej štruktúry***; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú k zahraničnej politike transakčnejší prístup, ktorý sa vyznačuje zníženým záväzkom k multilateralizmu a európskej bezpečnosti; považuje za dôležitejšie než kedykoľvek predtým pokračovať v spolupráci s partnermi z USA na federálnej a štátnej úrovni a preukázať jednotu a záväzok k spoločnej pozícii EÚ; žiada, aby sa pravidelne konali samity EÚ – USA s cieľom poskytnúť impulz na najvyššej úrovni pre budúcu spoluprácu***; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta ***partnerstvo v oblasti bezpečnosti a obrany medzi EÚ a*** Kanadou***, ktoré bolo podpísané na samite v roku 2025 ako prvá***

takáto dohoda s partnerom na americkom kontinente; vyzýva na jej rýchle zavedenie do praxe vrátane kanadskej účasti na misiách a operáciách SBOP; podporuje rokovanie o smernici, ***na základe*** ktorej ***by sa kanadským subjektom umožnilo zapojiť sa do spoločného obstarávania EÚ v rámci nástroja SAFE***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 349
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné ***a*** tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné***,*** tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry ***a je založené na spoločných hodnotách a záujmoch***; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; ***plne podporuje prehlbovanie spolupráce v rámci transatlantického dialógu medzi EÚ a USA, napríklad prostredníctvom transatlantickej parlamentnej diplomacie; víta obchodnú dohodu medzi EÚ a USA ako prvý krok k budovaniu stabilného, vyváženého a spravodlivého transatlantického hospodárstva; vyzýva na silnejšiu transatlantickú spoluprácu s cieľom bojovať proti výzvam spôsobeným rýchlymi technologickými zmenami a***

rastúcimi kybernetickými hrozbami a víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 350
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; ***vyzýva členské štáty, aby znížili svoju závislosť od externých dodávateľov vojenského vybavenia a zabezpečili, aby sa na značný a rastúci podiel takéhoto vybavenia nevzťahovali predpisy tretích krajín, ako sú napríklad brazílske právne predpisy o kontrole vývozu zbraní alebo predpisy USA o medzinárodnom obchode so zbraňami (ITAR);*** víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 351
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že ***pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej*** európskej ***bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť***; ***uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;***	15. zdôrazňuje, že ***v záujme zaistenia mieru a bezpečnosti v Európe treba urýchlene vytvoriť skutočnú bezpečnostnú a obrannú úniu EÚ s podpredsedníčkou Komisie/vysokou predstaviteľkou ako „ministerkou zahraničných vecí EÚ“ a plne ju podporovať v jej úsilí ako hlavnú zástupkyňu*** Európskej ***únie pre vonkajšiu činnosť na medzinárodných fórach***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 352
Ondřej Kolář

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry;

pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ***najmä v indicko-tichomorskom regióne,*** ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu; ***nabáda členské štáty, aby podnikli potrebné kroky na zvýšenie svojich obranných kapacít až do výšky 5 % HDP v súlade so záväzkami, ktoré stanovili členské štáty NATO;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 353
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a

dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

dostatočných obranných spôsobilostí; ***zdôrazňuje, že dohoda vyrokovaná medzi EÚ a USA, ako aj nedávne vyhlásenia Komisie poukazujú na nedostatočné ambície EÚ, pokiaľ ide o strategickú nezávislosť, najmä v oblasti obstarávania zbraní;*** víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 354
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; ***uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť';*** v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; ***víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;***	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 355
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; ***zdôrazňuje, že hoci sa EÚ snaží posilniť svoju strategickú autonómiu, prijala priemyselné rozhodnutia, ktoré ju viažu na Čínu, čím sa paradoxne stáva podporovateľom čínskej konkurencieschopnosti voči samotnej Európe a Spojeným štátom;*** víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 356
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné	15. zdôrazňuje, že pevné

transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro ***našej európskej*** bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa ***samotná*** EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí ***byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej*** vlastnú obranu a bezpečnosť***; uznáva***, že Spojené štáty ***teraz uplatňujú transakčnejší*** prístup***, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť***'; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby ***sa*** EÚ a jej členské štáty ***usilovali o strategickú autonómiu a*** investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a ***spolu so Spojeným kráľovstvom*** tvorí jadro bezpečnostnej štruktúry ***Európy***; pripomína, že na to, aby sa EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí ***sama prevziať väčšiu zodpovednosť za*** vlastnú obranu a bezpečnosť ***a zvýšiť svoju schopnosť konať, a to aj zintenzívnením úsilia o odstránenie nedostatkov v oblasti kritických spôsobilostí; konštatuje***, že Spojené štáty ***prijali k multilateralizmu a európskej bezpečnosti kritickejší*** prístup; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EÚ a jej členské štáty ***prešli od vyhlásení k činom a aby*** investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s ***transatlantickými spojencami NATO, najmä so Spojenými štátmi a*** Kanadou***, ako aj so Spojeným kráľovstvom*** a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 357
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť;

v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu; ***zdôrazňuje potrebu posilnenej spolupráce s Kanadou v otázkach obrany, kritických surovín a energetickej diverzifikácie, a to aj pokiaľ ide o malé modulárne reaktory;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 358
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. ***zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry;*** pripomína, že ***na to, aby sa*** samotná EÚ ***stala*** silným ***transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia***, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	15. pripomína, že samotná EÚ ***sa musí stať*** silným ***a dôveryhodným pilierom v rámci NATO***, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 359
Łukasz Kohut

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu; ***zdôrazňuje význam partnerstva v oblasti obrany a bezpečnosti s Nórskom a podčiarkuje potrebu prehĺbiť spoluprácu v oblasti obrany a bezpečnosti s Islandom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 360
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými

štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí ***vrátane odstrašovania vo forme spôsobilosti v oblasti jadrových zbraní, ako je napríklad spolufinancovanie výskumu a/alebo vývoja jadrových zbraní Francúzska a prípadne Spojeného kráľovstva***; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 361
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť;

v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	***vyjadruje znepokojenie nad autoritárskymi tendenciami Trumpovej administratívy, ktorá prakticky mení krajinu na defektnú demokraciu;*** v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 362
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa ***samotná EÚ stala*** silným transatlantickým partnerom, ***musí byť silnejšia a schopnejšia***, najmä pokiaľ ide o ***jej*** vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa ***EÚ a jej*** členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; ***víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;***	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa ***členské štáty EÚ stali*** silným transatlantickým partnerom, ***musia byť silnejšie a schopnejšie***, najmä pokiaľ ide o ***ich*** vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa členské štáty ***EÚ*** usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 363
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva***, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť'***; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva ***vyvíjajúce sa priority USA a zdôrazňuje význam spravodlivého rozdelenia zaťaženia a nepretržitej koordinácie so Spojenými štátmi v oblasti bezpečnosti, technológií a hospodárskej odolnosti***; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 364
Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi ***a Kanadou*** v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej

európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; ***víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu***;	bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; ***v tejto súvislosti opätovne zdôrazňuje, že EÚ nesmie vytvárať paralelné štruktúry s NATO***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 365
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je ***naliehavo*** potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je ***chrániť'*** spoločné	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty ***bezodkladne*** usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je ***brániť'*** spoločné

demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 366
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o ***strategickú autonómiu*** a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o ***operatívnu spôsobilosť*** a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 367
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými

štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná ***EÚ*** stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú ***autonómiu*** a investovali do dôveryhodných a ***dostatočných*** obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná ***Európa*** stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú ***odolnosť*** a investovali do dôveryhodných a ***silných*** obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 368
Leoluca Orlando

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby ***sa*** EÚ a jej členské štáty ***usilovali o*** strategickú autonómiu ***a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí***; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a	15. zdôrazňuje, že pevné transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EÚ a jej členské štáty ***presadzovali*** strategickú autonómiu ***v záujme nevyhnutnej obrannej politiky***; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi,

inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 369
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. zdôrazňuje, že ***pevné*** transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je naďalej ***nevyhnutné a tvorí jadro našej európskej bezpečnostnej štruktúry***; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	15. zdôrazňuje, že transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je ***pre európsku bezpečnosť*** naďalej ***užitočné***; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť ***tvárou v tvár hrozbám z krajín mimo Európy***; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 370
Martin Sonneborn

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

15. zdôrazňuje, že ***pevné*** transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi ***a Kanadou*** v rámci NATO je ***naďalej nevyhnutné a tvorí jadro*** našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;	15. zdôrazňuje, že transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi v rámci NATO je ***nespoľahlivé a nemalo by byť jadrom*** našej európskej bezpečnostnej štruktúry; pripomína, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia, najmä pokiaľ ide o jej vlastnú obranu a bezpečnosť; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o strategickú autonómiu a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 371
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Malik Azmani, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje, že na to, aby sa samotná EÚ stala silným transatlantickým partnerom, musí byť silnejšia a schopnejšia; uznáva, že Spojené štáty teraz uplatňujú transakčnejší prístup, pokiaľ ide o multilateralizmus a európsku bezpečnosť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty stali spoľahlivejšími a sebestačnejšími v oblasti bezpečnosti, obrany a technológií a investovali do dôveryhodných a dostatočných obranných spôsobilostí s cieľom zabezpečiť lepšiu rovnováhu moci, čo Európe umožní

spolupracovať s USA ako s blízkym spojencom, ale za rovnocennejších podmienok; konštatuje však, že transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi a Kanadou v rámci NATO je pre našu európsku bezpečnostnú štruktúru naďalej dôležité; víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu; zdôrazňuje globálnu potrebu toho, aby EÚ posilnila medzinárodný poriadok založený na pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 372
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje, že význam strategického partnerstva medzi EÚ a USA, ktoré zohráva zásadnú úlohu pri presadzovaní mieru, stability, demokracie a prosperity na celom svete, nemožno preceniť a jeho hodnotu nemožno nahradiť a zostáva kľúčové aj do budúcnosti; zdôrazňuje, že EÚ a USA spolu predstavujú takmer 30 % svetového obchodu s tovarom a službami a 43 % svetového HDP; vyzýva na nadviazanie a udržiavanie nepretržitých strategických dialógov na vysokej úrovni medzi EÚ a USA s cieľom riešiť kľúčové medzníky a výzvy v tomto vzťahu s osobitným dôrazom na obchod, bezpečnosť, technológie, energetiku a vznikajúce geopolitické hrozby; oceňuje a dôrazne podporuje pokračujúci záväzok USA voči európskej bezpečnosti, a to aj prostredníctvom ich vojenskej prítomnosti, a zdôrazňuje význam ich vojenskej prítomnosti pre budúcnosť

európskej bezpečnosti, a to aj na východnej hranici;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 373
Ondřej Kolář

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. nabáda Komisiu, aby vytvorila osobitný rámec pre spoluprácu s Ukrajinou v otázkach obrany a bezpečnosti s cieľom umožniť výmenu informácií a bojových skúseností Ukrajiny; nabáda členské štáty, aby nasledovali príklad Poľska a nadviazali spoluprácu medzi svojimi ozbrojenými silami a ukrajinskými ozbrojenými silami a inými príslušnými organizáciami s cieľom využiť ukrajinské skúsenosti, najmä v tom, ako reagovať na bojové operácie, hybridné hrozby, operácie ovplyvňovania a využívanie obranných opatrení proti bezpilotným vzdušným prostriedkom (UAV);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 374
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje, že partnerstvo medzi EÚ a USA predstavuje jeden z najstrategickejších a najvplyvnejších dvojstranných vzťahov na svete, ktorý je založený na spoločných hodnotách a záujmoch; zdôrazňuje, že z hľadiska

SZBP je toto partnerstvo nevyhnutné na zaistenie kolektívnej bezpečnosti, posilnenie obrannej spolupráce, posilnenie transatlantického obchodu a hospodárskej odolnosti, ako aj na koordináciu spoločných reakcií na globálne výzvy; vyzýva EÚ, aby tento vzťah v rámci SZBP aktívne prehlbovala s cieľom chrániť multilateralizmus a podporovať medzinárodný poriadok založený na pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 375
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. opakuje svoju požiadavku, aby sa samity medzi EÚ a Spojenými štátmi konali pravidelne, a to aspoň raz ročne, v snahe poskytnúť silný impulz na napredovanie dvojstranných vzťahov a riešenie globálnych problémov; opakuje, že podporuje zriadenie transatlantickej politickej rady pod vedením najvyšších predstaviteľov zahraničnej politiky oboch strán, ktorá by slúžila ako fórum pre pravidelný a účinný inštitucionálny dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike medzi EÚ a USA;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 376
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

15a. zdôrazňuje, že Bezpečnostná rada OSN vo svojej súčasnej podobe nie je schopná konať v dôsledku blokád stálych členov; požaduje komplexnú reformu s cieľom obnoviť jej účinnosť a zasadzuje sa za väčšie zdroje pre mierové misie OSN; zdôrazňuje potrebu posilniť Organizáciu Spojených národov ako celok vrátane Rady pre ľudské práva a vyzýva Európsku úniu, aby zohrávala významnejšiu úlohu;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 377
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. domnieva sa, že úsilie o rozvoj spoločnej obrany by malo:
	a) byť zamerané na ochranu zvrchovanosti, zvrchovaných práv a záujmov členských štátov vyplývajúcich z medzinárodného práva;
	b) vylučovať účasť štátov, ktoré priamo alebo nepriamo spochybňujú európske národné záujmy, na spoločných obranných iniciatívach, napríklad prostredníctvom svojich dcérskych spoločností, ktoré pôsobia v členských štátoch;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 378
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. oceňuje úsilie Trumpovej administratívy bojovať proti najnovšej vlne ľavicového politického násilia a domácim ľavicovým teroristickým organizáciám, najmä hnutiu Antifa, vzhľadom na hroznú vraždu konzervatívneho aktivistu Charlieho Kirka a následné útoky na príslušníkov orgánov presadzovania práva inšpirované hnutím Antifa; vyzýva Úniu a členské štáty, aby označili hnutie Antifa za teroristickú organizáciu s medzinárodným dosahom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 379
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. poznamenáva, že Spojené štáty majú dlhodobú históriu vojenských zahraničných zásahov, ktoré nie sú zlučiteľné s medzinárodným právom; pripomína, že USA dotlačili členské štáty EÚ k tomu, aby sa k týmto nezákonným vojenským zásahom pripojili; odsudzuje všetky hrozby vojenských zásahov USA, a to aj proti Grónsku, Kanade, Paname alebo Venezuele, ako aj systematické oslabovanie medzinárodného poriadku založeného na OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 380
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. víta prehĺbenú spoluprácu s Kanadou, ktorej cieľom je chrániť spoločné demokratické hodnoty a globálnu stabilitu; víta podpísanie partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany medzi EÚ a Kanadou a vyzýva vysokú predstaviteľku a podpredsedníčku Komisie, aby spolu s komisárom pre obranu urýchlili a prehĺbili dvojstrannú spoluprácu v oblasti bezpečnosti a obrany v tomto náročnom geopolitickom prostredí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 381
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. opakuje, že vierohodné odstrašovanie si vyžaduje dôveryhodnú obranu; naliehavo vyzýva členské štáty, aby riešili prekážky vojenskej mobility, zvýšili vnútroštátne výdavky na obranu a odstránili právne a infraštruktúrne prekážky, ktoré narúšajú rýchle posilňovanie na celom území EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 382
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje, že predchádzanie rozporom v rámci Západu a transatlantickej aliancie je naďalej mimoriadne dôležité, pretože akékoľvek rozdelenie Západu nás všetkých oslabuje a prináša výhody našim nepriateľom, rivalom a konkurentom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 383
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. domnieva sa, že NATO posilňuje európsku závislosť od USA, podporuje preteky v zbrojení a vťahuje európske krajiny do nezákonných vojen, a to aj prostredníctvom operácií mimo jeho územia; konštatuje preto, že NATO neponúka dlhodobé riešenie na zaistenie mieru a bezpečnosti v Európe; vyzýva Komisiu a Radu, aby podporovali alternatívnu architektúru pre spoločnú európsku bezpečnosť založenú na zásadách Charty OSN a Helsinského procesu ako základnej súčasti bezpečnostnej a obrannej politiky EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 384
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

15b. zdôrazňuje, že Severoatlantická aliancia zaručuje našim demokraciám rámec mieru a bezpečnosti a zostáva základným kameňom budúcnosti európskej bezpečnosti, najmä v nadväznosti na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a jeho hrozby voči východnému krídlu Únie, ako aj na nestabilitu na Blízkom východe a v južnom susedstve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 385
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyzýva EÚ, aby v rámci SZBP a spolu so Spojenými štátmi zachovala a posilnila svoju podporu Ukrajine, a to aj prostredníctvom trvalej politickej, vojenskej a finančnej pomoci, až kým sa nedosiahne spravodlivý a trvalý mier založený na zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny a na zásadách medzinárodného práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 386
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15c. odmieta Trumpovu normu, podľa ktorej sa od krajín NATO vyžaduje, aby do vojenského rozpočtu investovali 5 % svojho HDP; odmieta plán Komisie s názvom Pripravenosť 2030 v hodnote 800

miliárd EUR, na základe ktorého sa verejné finančné prostriedky presmerujú zo sociálnych a civilných programov k nadnárodným zbrojárskym spoločnostiam; konštatuje, že takéto radikálne investície do vojenskej oblasti povedú k väčšej závislosti od vojenského priemyslu USA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 387
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15d. odsudzuje globálnu obchodnú vojnu USA; odmieta nerovnú obchodnú dohodu o clách a obchode, ktorú 27. júla 2025 uzavreli predsedníčka Európskej komisie Ursula von der Leyenová a prezident USA Donald J. Trump a ktorou sa na všetok vývoz EÚ do USA uvalilo 15 % clo; zdôrazňuje, že táto dohoda nevyhnutne povedie k ďalšej dezindustrializácii v Európe a vyššej závislosti od USA; vyzýva Komisiu, aby zmenila svoj postoj a urýchlene diverzifikovala obchodné vzťahy s inými rozvíjajúcimi sa partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 388
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

15e. dôrazne odmieta akýkoľvek nátlak USA na obmedzenie európskych obchodných a diplomatických vzťahov; odsudzuje a odmieta nátlak USA na EÚ, aby zaviedla 100 % clá na výrobky pochádzajúce z Číny a Indie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 389
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15f. domnieva sa, že nová studená vojna by nebola prínosom pre pracujúcu triedu v Európe; vyzýva preto Komisiu a členské štáty, aby podporovali multilateralizmus, ako aj posilňovali a diverzifikovali obchodné a diplomatické vzťahy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 390
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného kráľovstva a EÚ v roku 2025, ***v ktorom sa načrtáva štruktúrovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike***; požaduje jeho urýchlenú realizáciu;	16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného kráľovstva a EÚ v roku 2025, ***najmä vytvorenie komplexného partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany***; požaduje jeho urýchlenú ***a úplnú*** realizáciu***, a to aj prostredníctvom pravidelných polročných***

strategických dialógov o zahraničnej politike a bezpečnosti na ministerskej úrovni medzi ministrom zahraničných vecí a ministrom obrany Spojeného kráľovstva a PK/VP s cieľom koordinovať reakcie na krízy a zosúlaďovať strategické priority, ako aj účasť Spojeného kráľovstva na civilných a vojenských misiách krízového riadenia v rámci spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP) EÚ, ak je to z právneho hľadiska možné, posilnenú spoluprácu v oblasti kybernetickej odolnosti, boja proti hybridným hrozbám, ochrany kritickej infraštruktúry a boja proti nezákonnému financovaniu, posilnenú koordináciu v oblasti presadzovania sankcií a spoločné opatrenia na boj proti tieňovej flotile Ruska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 391
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného kráľovstva a EÚ v roku 2025, v ktorom sa načrtáva štruktúrovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike; požaduje jeho urýchlenú realizáciu;	16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného kráľovstva a EÚ v roku 2025, v ktorom sa načrtáva štruktúrovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike; požaduje jeho urýchlenú realizáciu; ***je však znepokojený ohrozenou slobodou prejavu v Spojenom kráľovstve, dvojstupňovým justičným systémom, ktorý tam vznikol, a autoritárskym úsilím o kontrolu, ktoré sa prejavuje tým, že vláda zaviedla systém elektronickej identifikácie, a ktoré je v rozpore s britskou politickou kultúrou; uvedomuje si, že ak EÚ úplne nezmení***

svoje politiky, hrozí, že zopakuje tie isté chyby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 392
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného kráľovstva a EÚ v roku 2025, v ktorom sa načrtáva štruktúrovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike; požaduje jeho urýchlenú realizáciu;	16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného kráľovstva a EÚ v roku 2025, v ktorom sa načrtáva štruktúrovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike; požaduje jeho urýchlenú realizáciu; ***víta zmienku o spoločnom záväzku k stabilite západného Balkánu uvedenú v spoločnom vyhlásení z 19. mája 2025; poukazuje na to, že EÚ a Spojené kráľovstvo musia vymedziť konkrétne oblasti spolupráce na západnom Balkáne, najmä s cieľom zabezpečiť dodržiavanie zásady rozdelenia moci podľa Daytonskej mierovej dohody;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 393
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného	16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného

kráľovstva a EÚ v roku 2025, v ktorom sa načrtáva štruktúrovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike; požaduje jeho urýchlenú realizáciu;	kráľovstva a EÚ v roku 2025, v ktorom sa načrtáva štruktúrovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike; požaduje jeho urýchlenú realizáciu; ***víta presvedčivú politickú zhodu na kľúčových aspektoch budúcej dohody medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o Gibraltár, ktorú strany oznámili 11. júna 2025; očakáva uverejnenie celého právneho textu na preskúmanie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 394
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného kráľovstva a EÚ v roku 2025, v ktorom sa načrtáva štruktúrovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike; požaduje jeho urýchlenú realizáciu;	16. oceňuje silné a konštruktívne partnerstvo so Spojeným kráľovstvom; víta spoločné vyhlásenie vedúcich predstaviteľov Spojeného kráľovstva a EÚ z 19. mája 2025 po samite Spojeného kráľovstva a EÚ v roku 2025, v ktorom sa načrtáva štruktúrovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike; požaduje jeho urýchlenú realizáciu; ***vzhľadom na uvedené skutočnosti považuje za vhodné preskúmať možnosť doplniť do dohody o obchode a spolupráci so Spojeným kráľovstvom kapitolu o spolupráci v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti a obrany;***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 395
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. domnieva sa, že EÚ by sa mala pripraviť na akékoľvek nové rokovania o zbližovaní so Spojeným kráľovstvom, pričom by mala požiadať o stiahnutie britských síl zo základní na Cypre;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 396
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. oceňuje úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a ich intenzívnu spoluprácu v oblasti vonkajšej činnosti EÚ;	17. oceňuje úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a ich intenzívnu spoluprácu v oblasti vonkajšej činnosti EÚ; ***v tejto súvislosti víta uzavretie rokovaní o rozsiahlom balíku opatrení na podporu budúcich vzťahov medzi EÚ a Švajčiarskom, ktorý je významným míľnikom v napredovaní a prehlbovaní už aj tak úzkeho vzťahu; nabáda na jeho rýchlu ratifikáciu; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať silnejšie vzťahy s Nórskom vzhľadom na kľúčovú úlohu tejto krajiny pre energetickú bezpečnosť EÚ; vyzýva na posilnenie spolupráce v oblasti energetickej odolnosti a diverzifikácie dodávok, ktoré sú kľúčovými nástrojmi na podporu strategickej autonómie Únie; víta rastúcu verejnú podporu vstupu do EÚ na Islande a zámer islandských orgánov usporiadať do roku 2027 referendum o členstve v EÚ; medzitým vyzýva na proaktívnu spoluprácu s islandskou vládou s cieľom propagovať výhody členstva v EÚ; vyzýva na urýchlenú ratifikáciu dohody o pridružení medzi EÚ a Andorrou a San Marínom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 397
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. oceňuje úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a ich intenzívnu spoluprácu v oblasti vonkajšej činnosti EÚ;	17. oceňuje úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a ich intenzívnu spoluprácu v oblasti vonkajšej činnosti EÚ; ***vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby vzhľadom na rastúcu verejnú podporu pristúpenia k EÚ v niektorých západných krajinách, ktoré nie sú členmi EÚ, najmä na Islande a v Grónsku, spolupracovali s ich vládami a zdôrazňovali výhody členstva vrátane posilnenej geopolitickej odolnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 398
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. ***oceňuje úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a ich intenzívnu spoluprácu v oblasti vonkajšej činnosti EÚ;***	17. ***podčiarkuje, že zjednotenie celého kontinentu je historickým poslaním EÚ; zdôrazňuje však, že predpokladom jeho realizácie je dôkladná reforma inštitúcií EÚ – reforma, ktorá umožní EÚ konať rýchlejšie, vystupovať jednotne a posilňovať postavenie svojich občanov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 399
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. oceňuje úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a ich intenzívnu spoluprácu ***v oblasti*** vonkajšej činnosti ***EÚ***;	17. oceňuje úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a ich intenzívnu spoluprácu ***s EÚ na spoločných prioritách*** vonkajšej činnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 400
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. so znepokojením berie na vedomie bezprecedentný hybridný útok Ruskej federácie v Moldavskej republike, ku ktorému došlo prostredníctvom Metropolie Kišiňova a celého Moldavska a ktorý oslabuje sociálnu súdržnosť tejto krajiny a jej európske smerovanie; zdôrazňuje, že na rozdiel od toho Metropolia Besarábie verejne a jednoznačne vyhlásila, že podporuje európsku integráciu Moldavskej republiky[1a], a to aj napriek tomu, že takéto stanovisko ju vystavuje značným rizikám vrátane zastrašovania a násilia voči jej duchovným; pripomína, že Európsky parlament oficiálne uznal Metropoliu Besarábie za obeť sovietskeho útlaku; zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ rozšírila politickú a praktickú podporu určenú náboženským komunitám, ktoré odolávajú štruktúram pod vedením Moskvy a prispievajú k demokratickej a európskej budúcnosti Moldavska;
	1a

https://www.moldpres.md/rom/societate/mitropolia-basarabiei-reafirma-sprijinul-pentru-parcursul-european-al-republicii-moldova.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 401
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu ***a*** podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu ***v dnešnom geopolitickom kontexte, ako aj pre bezpečnosť a stabilitu EÚ ako celku;*** podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; ***opätovne zdôrazňuje potrebu väčšej európskej prítomnosti a viditeľnosti v regióne s cieľom odvrátiť škodlivé zahraničné vplyvy a ich hybridné činnosti; vyzýva orgány v Bosne a Hercegovine, aby zintenzívnili úsilie o dosiahnutie politickej dohody o volebnej a ústavnej reforme v súlade s rozhodnutiami ústavného súdu Bosny a Hercegoviny s cieľom zabezpečiť zásady rovnosti a nediskriminácie štátotvorných národov a všetkých občanov, ako sú zakotvené v ústave; pripomína, že pomoc EÚ v Bosne a Hercegovine by sa mala zamerať na reformu volebného zákona v nadväznosti na Mostarskú dohodu a v duchu Daytonskej mierovej dohody založenej na rozdelení moci; zdôrazňuje, že EÚ by mala v tomto procese zohrávať ústrednú úlohu ako sprostredkovateľ; zdôrazňuje, že operácia EUFOR Althea zohráva kľúčovú úlohu pri zaisťovaní bezpečnosti a stability Bosny a Hercegoviny; vyzýva na obnovenie jej mandátu; víta posilnenie operácie EUFOR Althea o ďalšie jednotky od 12. marca 2025;*** zdôrazňuje,

že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 402
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ; ***zdôrazňuje však, že prístupové procesy týchto dvoch krajín sa musia posudzovať nezávisle a postupovať podľa samostatných lehôt, ktoré odrážajú individuálnu pripravenosť a pokrok každej z krajín; podčiarkuje, že vzhľadom na prebiehajúcu vojnu a súčasnú nepripravenosť na členstvo Ukrajiny by pokrok v pristúpení v tejto fáze nebol v najlepšom záujme európskych občanov; zdôrazňuje, že jediným legitímnym a spravodlivým rozhodovacím mechanizmom v tejto oblasti zostáva jednomyseľnosť, ako sa stanovuje v zmluvách, a že počas tohto procesu nemožno obísť, vynechať ani prehliadnuť žiadny členský štát;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 403
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ; ***vyzýva EÚ, aby zachovávala dynamiku rozširovania a poskytovala všetkým kandidátskym krajinám dostatočnú technickú a finančnú pomoc a konzistentnú politickú podporu na ich ceste k plnému členstvu; pripomína, že v záujme účinných a trvalých demokratických reforiem je mimoriadne dôležité zapájať do prístupového procesu občiansku spoločnosť; vyzýva Radu, aby postupne upustila od praxe jednomyseľného hlasovania v každom kroku pristúpenia, ktorá spomaľuje proces a zvyšuje príležitosti na politicky motivované blokády;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 404
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ; ***opakuje svoju výzvu na posilnenie schopnosti EÚ realizovať politiku rozširovania na základe reformy jej rozhodovania, a to najmä uplatnením hlasovania kvalifikovanou väčšinou v priebežných krokoch prístupového***

procesu, ako je otvorenie alebo uzavretie jednotlivých rokovacích blokov a kapitol; zdôrazňuje, že treba ešte viac zlepšiť podmienenosť právnym štátom a zabezpečiť, aby boli všetky finančné prostriedky EÚ pre pristupujúce krajiny plne v súlade s vlastnými strategickými cieľmi a záujmami EÚ, a tak ich lepšie prepojiť so zosúladením so SZBP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 405
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ; ***víta úspešné obnovenie dialógu o SZBP medzi EÚ a jej partnermi na západnom Balkáne a zdôrazňuje význam týchto partnerstiev pre mier a bezpečnosť; pripomína, že rozširovanie EÚ predstavuje geostrategickú investíciu do regionálnej bezpečnosti a stability, ktorá si vyžaduje záväzok Únie aj krajín zapojených do procesu rozširovania na ich ceste k pristúpeniu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 406
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ; ***vyzýva kandidátske krajiny, aby zintenzívnili opatrenia na zmenšovanie priestoru pre zahraničné zasahovanie a manipuláciu s informáciami vrátane dezinformovania a aby prijali rázne opatrenia na budovanie odolnosti spoločnosti voči takémuto konaniu a iným hybridným hrozbám; vyjadruje poľutovanie nad tým, že územie Srbska sa využíva na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ voči autoritárskym a totalitným režimom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 407
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ; ***vyjadruje znepokojenie nad rastúcim vplyvom Ruska na západnom Balkáne, najmä prostredníctvom dezinformačných a misinformačných kampaní; je znepokojený tým, že médiá prepojené s Kremľom, ktoré pôsobia na západnom Balkáne, po vypuknutí vojny na Ukrajine zintenzívnili svoju činnosť s cieľom podporovať proruské nálady podnecované protizápadnou rétorikou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 408
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ***, v súlade s túžbami ich obyvateľov***; ***odsudzuje ruské zasahovanie do demokratických procesov kandidátskych krajín EÚ, najmä Moldavska; vyjadruje znepokojenie nad patovou politickou situáciou v Kosove a naliehavo vyzýva všetky politické strany, aby spolupracovali na jej vyriešení;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 409
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; ***pripomína, že proces pristúpenia k EÚ závisí od plnenia rokovacích rámcov EÚ, podpory dobrých susedských vzťahov a dodržiavania dvojstranných dohôd v súlade s kodanskými kritériami a vlastnými zásluhami danej krajiny;*** zdôrazňuje, že

budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 410
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ; ***opakuje však, že pristúpenie k EÚ je proces založený na zásluhách a že každá krajina musí splniť rovnaké podmienky a dokončiť rovnaké kroky, aby sa stala členským štátom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 411
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. ***pripomína, že rozširovanie EÚ je pre kandidátske krajiny procesom založeným na zásluhách a pre EÚ zase geostrategickou investíciou;*** zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 412
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu ***na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách***; ***zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;***	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 413
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. ***zdôrazňuje*** strategický význam západného Balkánu a ***podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách***; zdôrazňuje, že ***budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ***;	18. ***uznáva*** strategický význam západného Balkánu a ***dôveryhodnej politickej a bezpečnostnej spolupráce***; zdôrazňuje, že ***EÚ musí uprednostniť vnútornú súdržnosť a stabilitu pred zvažovaním akéhokoľvek ďalšieho rozšírenia***; ***pripomína, že prísľuby rozšírenia bez jasných vymedzení predstavujú riziko oslabenia Únie a ďalšieho zaťaženia daňových poplatníkov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 414
Sebastiaan Stöteler, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu ***na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách***; ***zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;***	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 415
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ; ***pripomína, že treba brať ohľad na integračnú kapacitu EÚ;***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 416
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú	***18. konštatuje, že bezpečnostné hrozby na západnom Balkáne vyplývajú zo slabej správy vecí verejných, z napätia medzi***

spoluprácu ***na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ***;	***rôznymi etnickými skupinami, organizovanej trestnej činnosti a nelegálnej migrácie;*** zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu ***zameranú na riešenie rôznych výziev***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 417
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; ***zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ***;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; ***vyzýva EÚ, aby ukončila procesy rozširovania, ktoré nedokáže zvládnuť, vzhľadom na riziko ohrozenia životne dôležitých záujmov súčasných členských štátov***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 418
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; ***zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;***	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej ***výlučne*** na zásluhách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 419
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny a Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu ***a východnej Európy***, ***najmä*** Ukrajiny a Moldavska**,** je v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 420
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny ***a*** Moldavska je v EÚ;	18. zdôrazňuje strategický význam západného Balkánu a podporuje dôveryhodnú politickú a bezpečnostnú spoluprácu na jeho ceste k integrácii do EÚ založenej na zásluhách; zdôrazňuje, že budúcnosť západného Balkánu, Ukrajiny**,** Moldavska ***a Gruzínska*** je v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 421
Tonino Picula

Návrh uznesenia

Odsek 18 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1. víta úspešné dokončenie procesu preverovania Severného Macedónska na konci roka 2023; nabáda Severné Macedónsko, aby prijalo ústavné zmeny, ktoré sa krajina zaviazala prijať a vykonávať v súlade s požiadavkami Rady, s cieľom pokračovať v procese prístupových rokovaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 422
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 18 – bod 2 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2. vyjadruje hlboké znepokojenie nad systematickými problémami, na ktoré poukázali študentské protesty a rôzne iné demonštrácie v Srbsku, ako sú napríklad otázky súvisiace s občianskymi slobodami, deľbou moci, korupciou, ochranou životného prostredia, inštitucionálnou a finančnou transparentnosťou, najmä pokiaľ ide o projekty v oblasti infraštruktúry, a zodpovednosťou; vyzýva na nestranné vyšetrenie tvrdení, že proti demonštrantom bola použitá nezákonná technológia zvládania davu, ktorá viacerým z nich spôsobila zranenia; vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcim násilím voči demonštrantom; odsudzuje spôsob vyjadrovania srbských orgánov, ktoré podnecujú k násiliu voči študentom a iným demonštrantom; vyzýva na dôkladné, nestranné a rýchle vyšetrenie obvinení z násilia voči demonštrantom a z nesprávneho postupu polície počas demonštrácií; dôrazne odmieta obvinenia srbskej vlády, že EÚ finančne podporuje

tzv. farebnú revolúciu; zdôrazňuje, že Srbsko nekoná v úplnom súlade so sankciami EÚ voči Rusku ani s vízovým režimom EÚ; dôrazne odsudzuje účasť srbského prezidenta na vojenskom pochode, ktorý sa konal 2. septembra v Pekingu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 423
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 18 – bod 3 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ, ktorá odráža absolútny konsenzus všetkých strán v otázke integrácie do EÚ a jasnú strategickú geopolitickú voľbu; opätovne vyzýva členské štáty v Rade, aby Európsku komisiu poverili, aby predložila dotazník a vypracovala stanovisko k opodstatnenosti žiadosti tejto krajiny; vyzýva päť členských štátov, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak urobili a umožnili tým Kosovu napredovať na ceste do EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 424
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 18 – bod 4 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody

o normalizácii na základe vzájomného uznania a v súlade s medzinárodným právom; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí s väčšinovým srbským obyvateľstvom a zrušenia nesúhlasu Srbska s členstvom Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhýbali jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 425
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 18 – bod 5 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5. podporuje minuloročný rýchly pokrok Albánska na ceste do EÚ a víta vysokú podporu integrácie do EÚ zo strany spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 426
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 18 – bod 6 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Bosna a Hercegovina postupuje smerom k pristúpeniu k EÚ veľmi pomaly z dôvodu vnútorných prekážok; je hlboko znepokojený separatistickými krokmi Milorada Dodika po rozsudku, ktorý proti nemu vyniesol súd; vyzýva orgány krajiny, aby splnili potrebné požiadavky a mohli tak bezodkladne začať dostávať finančné

prostriedky pridelené z Nástroja pre západný Balkán;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 427
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že smerovanie Srbska pod vedením prezidenta Vučića vrátane násilnej reakcie na celoročné pokojné protesty krajinu ešte viac odkláňa z cesty integrácie do EÚ; s vážnym znepokojením poukazuje na destabilizačnú úlohu, ktorú Srbsko zohráva v regióne, čím ohrozuje pokrok smerom k mieru a prosperite a predstavuje hrozbu pre vlastnú bezpečnosť EÚ, a to aj prostredníctvom jeho strategickej angažovanosti, ako je vojenská a bezpečnostná spolupráca s Ruskom a Čínou; vyzýva členské štáty a Európsku komisiu, a to aj na najvyššej politickej úrovni, aby ukončili politiku ústupkov voči prezidentovi Vučićovi a aby zabezpečili, že finančné prostriedky Únie pridelené Srbsku nepripadnú v prospech vlády, ale budú smerovať predovšetkým na posilnenie občianskej spoločnosti a podporu nezávislých médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 428
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. oceňuje dôležitý výsledok nedávnych parlamentných volieb v Moldavsku, ktorý opäť dokazuje jasnú voľbu moldavského ľudu bojovať za svoju európsku cestu a napredovať na nej; zdôrazňuje, že EÚ musí rýchlo splniť svoje záväzky prijatím rozhodnutia o začatí prístupových rokovaní s Ukrajinou a Moldavskom; v tejto súvislosti víta výrazné zvýšenie miery zosúladenia Moldavska so SZBP z 54 % v roku 2022 na 86 % v roku 2024, čo odráža jeho silnú strategickú orientáciu na Úniu; vyzýva na urýchlenie procesu preverovania, ako aj včasné usporiadanie následných medzivládnych konferencií so zámerom potvrdiť cieľový dátum pristúpenia Moldavska k EÚ do roku 2030;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 429
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. opakuje, že cesta Srbska do EÚ je založená výlučne na zásluhách a jeho pokrok závisí od úplného zosúladenia so SZBP EÚ, najmä vo vzťahu k Rusku; vyjadruje poľutovanie nad nárastom násilia voči demonštrantom a tlakmi na nezávislé inštitúcie; varuje, že nacionalistické naratívy v celom politickom spektre – vrátane častí opozície – podkopávajú reformy a regionálne zmierenie; vyzýva orgány a všetkých politických aktérov, aby rešpektovali odporúčania OBSE/ODIHR, chránili slobodu médií a uplatňovali konkrétne kritériá právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 430
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. opätovne potvrdzuje, že rozširovanie zostáva jedným z najsilnejších nástrojov EÚ na podporu stability, demokracie a prosperity v jej susedstve; zdôrazňuje, že dôveryhodná politika rozširovania posilňuje geopolitický vplyv a odolnosť EÚ; zdôrazňuje, že dlhodobá spolupráca so všetkými partnermi zo západného Balkánu je nevyhnutná na boj proti vonkajšiemu zasahovaniu a zabezpečenie regionálnej stability; naliehavo vyzýva EÚ, aby urýchlila konkrétne kroky, vďaka ktorým bude proces rozširovania predvídateľnejší, založený na zásluhách a politicky viditeľnejší pre občanov v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 431
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. víta rýchly pokrok Albánska v integrácii do EÚ vrátane otvorenia piatich zo šiestich rokovacích blokov za menej ako rok; trvá na význame inkluzívnej politickej diskusie a rešpektovania úlohy politickej opozície ako základného prvku dobre fungujúcej demokracie; zdôrazňuje potrebu posilniť transparentnosť, zodpovednosť a inkluzívnosť prístupového procesu vrátane jeho

parlamentného rozmeru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 432
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. uznáva záväzok Čiernej Hory týkajúci sa pristúpenia k EÚ a opätovne potvrdzuje, že podporuje budúce členstvo krajiny v EÚ; víta vedúce regionálne postavenie Čiernej Hory v procese pristúpenia k EÚ, ako aj obrovskú podporu občanov Čiernej Hory a väčšiny politických aktérov pre jej vstup do EÚ ako ďalšej krajiny v roku 2028;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 433
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. dôrazne vyjadruje solidaritu s bieloruským ľudom, ktorý v roku 2020 jednoznačne vyjadril svoju proeurópsku túžbu po slobode a právnom štáte a v súčasnosti je vystavený bezprecedentnému útlaku diktatúry podporovanej Kremľom; žiada okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých bieloruských politických väzňov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 434
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. varuje pred využívaním finančných prostriedkov a záruk EÚ určených na projekty súvisiace s rozširovaním v rámci iniciatív, ako sú SAFE alebo REARM Europe, ktoré predstavujú neodôvodnenú finančnú záťaž a nebezpečnú militarizáciu vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 435
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. odsudzuje separatistický program vedenia Republiky srbskej a jeho systematické obštrukcie voči štátnym inštitúciám Bosny a Hercegoviny; naliehavo vyzýva členské štáty, ESVČ a Komisiu, aby konali ráznejšie a reagovali na tieto priame hrozby pre európsku bezpečnosť spočívajúce v separatistických krokoch bývalého prezidenta Republiky srbskej Dodika a jeho spojencov, ktoré ohrozujú Daytonskú mierovú dohodu a sú úzko koordinované s Ruskom; opakuje svoju výzvu na cielené sankcie voči všetkým destabilizujúcim aktérom, ktorí poskytujú politickú a materiálnu podporu separatistickým politikám; opätovne vyjadruje plnú podporu Úradu vysokého predstaviteľa a operácii EUFOR Althea pri dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody a zdôrazňuje plnú

podporu mandátu Úradu vysokého predstaviteľa, kým sa na vnútroštátnej úrovni nezavedú štruktúry zodpovednosti a kým Bosna a Hercegovina nezavedie funkčný právny štát so systémom bŕzd a protiváh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 436
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. zdôrazňuje, že EÚ musí v rámci svojej zahraničnej politiky prijať riadne a koordinované opatrenia na boj proti ruským dezinformáciám a operáciám hybridného ovplyvňovania vrátane tých, ktoré sa šíria prostredníctvom náboženských a kultúrnych kanálov, ako je napríklad ruská pravoslávna cirkev v krajinách ako Moldavsko, Ukrajina a Gruzínsko; vyzýva ESVČ a Komisiu, aby posilňovali kapacity strategickej komunikácie, podporovali nezávislé médiá a organizácie zamerané na overovanie faktov a úzko spolupracovali s miestnou občianskou spoločnosťou, ako aj s duchovenstvom a náboženskými komunitami, ktoré nepatria pod jurisdikciu Moskovského patriarchátu, s cieľom odhaľovať a vyvracať škodlivé naratívy, ktoré podkopávajú demokraciu, sociálnu súdržnosť a cestu európskej integrácie partnerských krajín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 437
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia

Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. uznáva kľúčovú úlohu Srbska v regionálnej stabilite západného Balkánu; naliehavo vyzýva politické vedenie Srbska, aby zabezpečilo konštruktívny, transparentný a inkluzívny dialóg v celom politickom spektre a so zástupcami občianskej spoločnosti, posilnilo demokratické inštitúcie a právny štát a uskutočnilo reformy potrebné na to, aby mohlo Srbsko napredovať na ceste k pristúpeniu k EÚ; vyzýva Srbsko, aby sa plne zosúladilo so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 438
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. víta, že Bezpečnostná rada OSN obnovila povolenie pre operáciu EUFOR Althea do 2. novembra 2025, a vyzýva na jeho predĺženie; zdôrazňuje nenahraditeľnú úlohu operácie pri odrádzaní a zaisťovaní každodennej stability a bezpečného a chráneného prostredia v Bosne a Hercegovine; vyzýva Radu, aby zabezpečila, že operácia EUFOR Althea si zachová dostatočný počet vojakov, možnosti rýchleho prísunu posíl a že bude otvorená príspevkom všetkých členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 439
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. vyzýva vládu Severného Macedónska, aby splnila svoje záväzky vyplývajúce z rokovacieho rámca EÚ a záverov zo zasadnutia Európskej rady z 18. júla 2022 vrátane vykonávania Dohody z Prespy s Gréckom a Zmluvy o priateľstve, dobrých susedských vzťahoch a spolupráci s Bulharskom a jej protokolov v dobrej viere a s hmatateľnými výsledkami s cieľom začať ďalšiu fázu procesu rokovaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 440
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 18 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18c. vyzýva na úplné a transparentné súdne konanie v súvislosti so zrútením prístrešku na železničnej stanici v Novom Sade 1. novembra 2024, ktoré zabezpečí vyvodenie zodpovednosti voči zodpovedným osobám; odsudzuje násilie, zastrašovanie a policajné represie voči demonštrantom počas protivládnych študentských protestov, ku ktorým v krajine došlo tragédii; vyjadruje hlboké znepokojenie nad systémovými problémami, na ktoré poukázali demonštranti, vrátane hrozieb pre občianske slobody, narušania deľby moci a pretrvávajúcej nedostatočnej transparentnosti a zodpovednosti; konštatuje, že demonštranti požadujú transparentnosť, zodpovednosť a skutočné demokratické reformy vrátane slobodných a spravodlivých predčasných

volieb; vyjadruje znepokojenie nad pokusmi Srbska o vytvorenie sféry vplyvu prostredníctvom nacionalistického naratívu „srbského sveta“ podobného pojmu „ruský svet“, ktorý oslabuje zvrchovanosť a stabilitu susedných krajín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 441
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 18 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18c. pripomína, že Gruzínsko bolo prvou obeťou rozsiahlej vojenskej agresie Ruska v roku 2008, ktorá predstavovala pokus o násilnú zmenu medzinárodne uznaných hraníc zvrchovaného európskeho štátu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že o viac ako pätnásť rokov neskôr Rusko pokračuje v nezákonnej okupácii a účinnej kontrole gruzínskych regiónov Abcházsko a Cchinvali/Južné Osetsko; opakuje svoju požiadavku, aby Rusko v plnej miere vykonávalo dohodu o prímerí z 12. augusta 2008, ktorú sprostredkovala EÚ, vrátane okamžitého stiahnutia všetkých ruských vojenských síl z okupovaných území, vytvorenia medzinárodných bezpečnostných mechanizmov v týchto regiónoch a udelenia neobmedzeného prístupu pozorovateľskej misii EÚ na celé územie Gruzínska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 442
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18c. konštatuje, že Východné partnerstvo vstúpilo do novej geopolitickej fázy, pričom niektorí partneri sú na ceste k pristúpeniu a iní sa usilujú o cielenú spoluprácu, a ruská agresia narúša predchádzajúcu regionálnu rovnováhu; keďže EÚ musí v dôsledku toho nanovo vymedziť strategický účel Východného partnerstva a ukotviť ho v odolnosti, demokratickej transformácii a bezpečnosti; uznáva Parlamentné zhromaždenie Euronest ako parlamentný rozmer Východného partnerstva; vyzýva Radu, ESVČ a Komisiu, aby začlenili rokovania Parlamentného zhromaždenia Euronest do plánovania politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 443
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 18 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18c. vyjadruje solidaritu s účastníkmi pokojných demonštrácií, najmä s účastníkmi demonštrácie z 15. marca 2025, ktorá je najväčším masovým protestom v modernej histórii Srbska; odsudzuje stupňujúcu sa policajnú brutalitu voči demonštrantom, hrozby fyzického a sexuálneho násilia a nárast štvavej rétoriky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 444
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 18 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18c. vyzýva vedúcich predstaviteľov Bosny a Hercegoviny, aby splnili potrebné kritériá na začatie prístupových rokovaní o členstve v EÚ a aby využívali nástroj na podporu reforiem a rastu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 445
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 18 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18d. zdôrazňuje pokračujúce zneužívanie a závažné porušovanie ľudských práv v gruzínskych regiónoch Abcházsko a Cchinvali/Južné Osetsko, ktoré sú naďalej pod nezákonnou ruskou okupáciou; so znepokojením konštatuje pretrvávajúce obmedzovanie slobody pohybu, svojvoľné zadržiavanie, obťažovanie miestneho obyvateľstva a odopieranie prístupu humanitárnym a medzinárodným monitorovacím misiám; žiada, aby sa ochrana ľudských práv na týchto územiach stala prioritou SZBP aj prostredníctvom udržiavania tejto problematiky na poprednom mieste v programe zahraničnej politiky EÚ, naliehania na neobmedzený prístup medzinárodných pozorovateľov, posilnenia podpory pozorovateľskej misie EÚ a spolupráce s gruzínskymi orgánmi a medzinárodnými partnermi s cieľom zabezpečiť vyvodenie zodpovednosti za porušovanie práva a trvalú ochranu zasiahnutého civilného obyvateľstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 446
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18d. víta dlhodobý strategický prístup EÚ k Čiernemu moru a jej program v oblasti prepojenosti ako základný kameň regionálnej prosperity, ktorý spája Európu so Zakaukazskom a Strednou Áziou; konštatuje, že ľudské práva a právny štát by mali zostať dôležitou súčasťou našej úlohy v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 447
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 18 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18d. odsudzuje šírenie dezinformácií a naratívov namierených proti EÚ médiami kontrolovanými ruským štátom, ktoré slobodne pôsobia v Srbsku, pričom zdôrazňuje, že zosilňovanie týchto naratívov miestnymi politikmi oslabuje deklarovaný cieľ Srbska, ktorým je pristúpenie k EÚ, a prispieva k destabilizácii v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 448
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia

Odsek 18 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18d. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré už nie sú opodstatnené, keďže všetky potrebné požiadavky boli splnené a keďže tieto opatrenia bránia obnoveniu dialógu medzi Belehradom a Prištinou v dobrej viere;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 449
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 18 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18d. naliehavo vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby uskutočnili potrebné reformy s cieľom zabezpečiť rovnosť troch štátotvorných národov a všetkých občanov vrátane reformy volebného zákona;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 450
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 18 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18e. s hlbokým znepokojením konštatuje, že od januára 2025 gruzínske orgány zaregistrovali 29 osôb, ktoré boli zadržané ruským okupačným režimom v regiónoch Abcházsko a Cchinvali/Južné Osetsko; odsudzuje skutočnosť, že Ruská federácia nerobí žiadne rozdiely na

základe humanitárnych dôvodov a nezákonne zatýka ženy, deti, staršie osoby a jednotlivcov s vážnymi zdravotnými problémami; vyjadruje mimoriadne znepokojenie nad rozvíjajúcim sa vzorcom útokov na mladé gruzínske ženy v Suchumi, kde boli viaceré z nich zadržané na základe vykonštruovaných obvinení, ako je špionáž alebo držba gruzínskeho pasu; zdôrazňuje, že zámerné útoky na občianky predstavujú závažné rodovo motivované porušovanie zamerané na zastrašovanie a ponižovanie najzraniteľnejších skupín etnického gruzínskeho obyvateľstva na okupovaných územiach, ktoré sú už teraz vystavené systémovej diskriminácii; zdôrazňuje, že tieto prípady sa musia chápať v kontexte širšej stratégie Ruska vyhnať etnických Gruzíncov z okupovaných regiónov, a preto by sa mali uznať za pokračujúcu vlnu etnických čistiek; vyzýva EÚ, aby v rámci SZBP reagovala posilnením úsilia o strategickú komunikáciu a boj proti dezinformáciám a aby poukazovala na porušovanie ľudských práv na okupovaných územiach Gruzínska ako na súčasť širšej ruskej kampane nátlaku a destabilizácie v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 451
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 18 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18e. víta oznámenie prijaté na samite NATO v Haagu (24. – 25. júna 2025), že Albánsko usporiada v roku 2027 samit NATO, a to po prvýkrát v histórii krajiny, a oceňuje rozhodnutie spojencov ako silný signál uznania príspevku Albánska k euroatlantickej bezpečnosti a stabilite na

západnom Balkáne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 452
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 18 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18e. opätovne zdôrazňuje význam Daytonských dohôd pri zabezpečovaní mieru, stability a územnej celistvosti Bosny a Hercegoviny, a to aj napriek nedostatkom týchto dohôd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 453
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 18 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18f. zdôrazňuje význam trvalej spolupráce s Gruzínskom, a to aj v rámci SZBP a politiky rozširovania; konštatuje, že hoci Európska komisia poukázala na potrebu ďalšieho zosúladenia so SZBP, v jej správe bola zároveň potvrdená konštruktívna spolupráca Gruzínska s EÚ pri zabraňovaní obchádzaniu sankcií voči Rusku; zdôrazňuje strategický význam Gruzínska ako pobrežného štátu Čierneho mora, ktorý je nevyhnutným prepojením medzi Európou a Áziou, ako aj hlbokú a konzistentnú podporu európskej integrácie zo strany jeho občanov, ktorá sa musí riadne uznať a premietnuť do konkrétnych krokov v rámci politík Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 454
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 18 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18f. vyzýva Srbsko a Kosovo, aby splnili svoje záväzky vyplývajúce z Bruselskej a Ochridskej dohody s cieľom znormalizovať ich vzťahy a poskytnúť obom krajinám európske vyhliadky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 455
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 18 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18g. zdôrazňuje, že jednou z kľúčových priorít SZBP a SBOP vo vzťahu ku krajinám Východného partnerstva musí byť stabilná podpora ich zvrchovanosti a územnej celistvosti v rámci medzinárodne uznaných hraníc; vyzýva Ruskú federáciu, aby stiahla všetky svoje jednotky z podnesterskej oblasti Moldavskej republiky, z gruzínskych regiónov Abcházsko a Cchinvali/Južné Osetsko a z nezákonne okupovaných častí Ukrajiny pri plnom dodržiavaní medzinárodného práva a Charty OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 456
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia

Odsek 18 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18g. nabáda orgány Čiernej Hory, aby pokračovali na ceste reforiem EÚ s osobitným zameraním na posilňovanie dobrých susedských vzťahov a odmietanie destabilizačných geopolitických pojmov, ako je „srbský svet“;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 457
Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***zdôrazňuje, že strategická úloha*** Turecka ako člena NATO ***a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť***; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. ***berie na vedomie úlohu*** Turecka ako člena NATO***; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že Turecko je jediným členským štátom NATO, ktorý neuložil Rusku žiadne sankcie; vyjadruje poľutovanie nad úplnou absenciou zosúladenia s pozíciami EÚ v oblasti SZBP; opakuje, že keďže Turecko naďalej porušuje zvrchované práva členských štátov EÚ v Egejskom mori a vo východnom Stredozemí vrátane práva na prieskum a využívanie prírodných zdrojov v súlade s právom EÚ a medzinárodným právom a Dohovorom Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS), ktorý je súčasťou acquis EÚ, naďalej formálne hrozí vojnou Grécku (casus belli) a nezákonne okupuje 38 % Cyperskej republiky, nemôže byť súčasťou projektov v rámci iniciatívy Pripravenosť 2030 (ReArm Europe) ani súčasťou žiadnej iniciatívy EÚ v oblastiach SZBP, keďže by to bolo v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami Únie a jej členských štátov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v posledných mesiacoch opäť stúpa počet***

prípadov narušenia gréckych teritoriálnych vôd, vzdušného priestoru a predpisov týkajúcich sa letovej prevádzky v letovej informačnej oblasti Atén zo strany Turecka, a vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby venovali rovnakú mieru pozornosti všetkým prípadom narušenia vzdušného priestoru a teritoriálnych vôd EÚ zo strany tretích krajín; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 458
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť;*** vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku ***a nad skutočnosťou, že zahraničná politika Turecka je naďalej v rozpore s prioritami EÚ, ako aj nad jeho pokračujúcou vojenskou okupáciou územia EÚ na Cypre a nad jeho hrozbami ďalších nezákonných vrtných prác vo východnom Stredozemí, ktoré porušujú zvrchované práva Cyperskej republiky podľa medzinárodného práva vrátane dohovoru UNCLOS; naliehavo vyzýva Turecko, aby plne rešpektovalo zvrchovanosť všetkých členských štátov EÚ a aby sa jednoznačne zaviazalo k dobrým susedským vzťahom a mierovému riešeniu sporov a v prípade potreby sa obrátilo na Medzinárodný súdny dvor; pripomína, že v súlade so závermi Európskej rady z apríla 2024 bude vlastná konštruktívna účasť Turecka na obnovení rozhovorov o urovnaní cyperského sporu v rámci OSN a na pokroku v týchto rozhovoroch v súlade s príslušnými rezolúciami BR OSN***

nápomocná pri ďalšom napredovaní spolupráce medzi EÚ a Tureckom; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 459
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje ***však poľutovanie nad tým, že Turecko naďalej spochybňuje zvrchovanosť a zvrchované práva členského štátu EÚ, a odsudzuje, že zahraničná politika Turecka je naďalej v rozpore s prioritami EÚ podľa SZBP; vyjadruje poľutovanie nad neprijateľnou solidaritou a podporou, ktorú turecký prezident verejne vyjadril teroristickej organizácii Hamas; zdôrazňuje nezlučiteľnosť kandidatúry Turecka na členstvo v skupine BRICS+ so SZBP EÚ; ďalej vyjadruje*** hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 460
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ ***majú zásadný význam*** pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie ***opozičného lídra*** Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ ***sú dôležité*** pre európsku stabilitu a bezpečnosť; ***v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad mimoriadne nízkou úrovňou zosúladenia Turecka s pozíciami v rámci SZBP a nad akvizíciou systému protivzdušnej obrany S-400 z Ruska; opätovne*** vyjadruje hlboké znepokojenie nad ***neustálym*** úpadkom demokracie v Turecku***, ktorý zostáva hlavnou prekážkou obnovenia prístupového procesu***; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie ***prezidentského kandidáta a primátora Istanbulu*** Ekrema İmamoğlua ***a všetkých ostatných členov CHP, ktorí boli nezákonne zatknutí, a vyzýva na ukončenie súdneho obťažovania opozičných strán***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 461
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua; ***vyjadruje poľutovanie nad neustálymi a vytrvalými útokmi na politickú opozíciu vrátane predstaviteľov tlače a zástupcov občianskej spoločnosti; pripomína, že pre Turecko ako člena Rady Európy je internalizácia demokratických hodnôt, zásady právneho štátu, ľudských práv a právnych predpisov, zásad a záväzkov EÚ nevyhnutná pre udržateľnú spoluprácu medzi EÚ a Tureckom v oblasti***

zahraničnej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 462
Alice Teodorescu Måwe, Céline Imart, Antonio López-Istúriz White, Hildegard Bentele

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; ***je hlboko znepokojený úlohou Turecka pri poskytovaní útočiska vedúcim predstaviteľom Hamasu; žiada, aby Turecko ukončilo fungovanie všetkých systémov prania špinavých peňazí vrátane zmenární, ktoré využíva Hamas a iné teroristické organizácie; požaduje sankcie voči všetkým štátom, ktoré aktívne alebo pasívne uľahčujú ďalšiu existenciu Hamasu;*** naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 463
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ***, najmä prispievaním k misiám a operáciám krízového riadenia EÚ,*** majú zásadný význam pre európsku

demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	stabilitu a bezpečnosť***; zdôrazňuje, že Turecko vykazuje veľmi nízku úroveň zosúladenia s prioritami EÚ podľa SZBP z dôvodu nedostatočného zosúladenia so sankciami EÚ voči Rusku a toho, že Turecko odmieta označiť Hamas za teroristickú organizáciu***; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 464
Martin Sonneborn

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua; ***zdôrazňuje, že nezákonná okupácia oblastí v severnej Sýrii zo strany Turecka je spojená s vážnym porušovaním ľudských práv, napríklad s etnickými čistkami; naliehavo vyzýva na ukončenie okupácie; považuje tureckú podporu extrémistických žoldnierskych skupín za hrozbu pre európsku bezpečnosť;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 465
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***zdôrazňuje, že strategická úloha*** Turecka ***ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku***; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. ***vzhľadom na nedostatočný konkrétny pokrok v oblasti dodržiavania demokratických hodnôt a základných práv, ako aj na opakované vyhlásenia a kroky tureckej vlády, ktoré sú v rozpore so záujmami EÚ, Európsky parlament vyzýva na formálne a okamžité pozastavenie prístupových rokovaní*** Turecka ***s EÚ; toto pozastavenie je nevyhnutným predpokladom rekonštrukcie vzťahov medzi EÚ a Tureckom na realistickom a vyváženom základe***; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 466
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua***, Selahattina Demirtaşa, Osmana Kavalu a všetkých ostatných politikov, právnikov, aktivistov a obhajcov ľudských práv, ktorí sú zadržiavaní a obťažovaní za uplatňovanie svojich základných slobôd***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 467
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že zahraničná politika Turecka je naďalej v rozpore s prioritami EÚ; vyzýva Turecko, aby sa plne zosúladilo so sankciami EÚ voči Rusku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 468
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ ***majú*** zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ ***by mohli mať*** zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť ***za predpokladu, že sa bude plne rešpektovať medzinárodné právo, zvrchovanosť a zvrchované práva všetkých členských štátov***; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 469
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť;*** vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua; ***vyzýva Radu, aby dôrazne odsúdila nepriateľské geopolitické správanie Turecka v regióne a zastavila rokovania o pristúpení Turecka k EÚ, ako aj všetky finančné prostriedky a programy EÚ súvisiace s pristúpením Turecka;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 470
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua; ***odsudzuje nezákonnú okupáciu časti územia Cyperskej republiky tureckými ozbrojenými silami;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 471
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***zdôrazňuje, že strategická úloha*** Turecka ***ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre*** európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad ***úpadkom demokracie*** v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. ***upozorňuje na súperivý, agresívny a nátlakový postoj*** Turecka***, ktorý oslabuje NATO, čím ohrozuje*** európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad ***autoritárskou mentalitou a zvrchovanosťou štátu v štáte*** v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua***, Osmana Kavalu a všetkých nezákonne zadržiavaných politických väzňov***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 472
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku***, pričom chápe obavy Turecka týkajúce sa bezpečnosti, najmä hrozieb vyplývajúcich z terorizmu***; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 473
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; ***zdôrazňuje, že turecký štát vo svojej súčasnej podobe nemá miesto medzi členmi EÚ;*** naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 474
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ ***majú zásadný význam*** pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ ***sú významné*** pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua; ***vyzýva Turecko, aby pokračovalo v normalizácii svojich vzťahov s Arménskom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 475
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho	19. zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho

spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť; vyjadruje znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 476
Sebastiaan Stöteler, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***zdôrazňuje, že strategická úloha Turecka ako člena NATO a jeho spolupráca s EÚ majú zásadný význam pre európsku stabilitu a bezpečnosť;*** vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua;	19. vyjadruje hlboké znepokojenie nad úpadkom demokracie v Turecku; naliehavo vyzýva na okamžité prepustenie opozičného lídra Ekrema İmamoğlua; ***odsudzuje, že Turecko naďalej podporuje Moslimské bratstvo a teroristickú organizáciu Hamas uvedenú v zozname EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 477
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. zdôrazňuje, že Ruská federácia zintenzívnila svoje úmyselné útoky na energetickú infraštruktúru na Ukrajine vrátane zariadení prevádzkovaných azerbajdžanskou štátnou ropnou spoločnosťou SOCAR, pričom k poslednému takémuto útoku došlo v auguste 2025 v Odeskej oblasti; chváli Azerbajdžanskú republiku za to, že zabezpečila, aby tieto nepriateľské činy

neoslabovali jej pokračujúcu energetickú podporu Ukrajine; ďalej vyjadruje Azerbajdžanu uznanie za jeho trvalú a hmatateľnú pomoc od začiatku útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, pričom poznamenáva, že humanitárna pomoc v rokoch 2023 a 2024 prekročila 21 miliónov USD a že do konca júla 2025 dosiahla kumulatívna celková suma 44 miliónov USD, čím sa Azerbajdžan stal najväčším poskytovateľom podpory Ukrajine spomedzi bývalých sovietskych republík, ktoré nie sú členmi Európskej únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 478
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. zdôrazňuje, že akýkoľvek pokrok vo vzťahoch medzi EÚ a Tureckom by mal byť podmienený hmatateľným zlepšením v oblasti demokracie, ľudských práv, nezávislosti súdnictva a slobody médií, ako aj pozitívnym vývojom v posilňovaní dobrých susedských vzťahov, a to aj tým, že by Turecko opätovne otvorilo uzavretú hranicu s Arménskom, v snahe podporiť regionálnu stabilitu v nadväznosti na mierovú dohodu medzi Arménskom a Azerbajdžanom parafovanú vo Washingtone; zdôrazňuje, že takéto opatrenia by významne prispeli k budovaniu vzájomnej dôvery, zníženiu napätia a vytvoreniu priaznivejšieho prostredia na podporu spolupráce v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 479
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. víta novú stratégiu EÚ pre bezpečný, prosperujúci a odolný čiernomorský región, najmä jej bezpečnostný rozmer a osobitný program v oblasti prepojenosti; vyzýva na jej rýchle a účinné vykonávanie v úzkej spolupráci s partnerskými krajinami v regióne; zdôrazňuje strategický význam zrýchlenia dokončenia projektov v oblasti infraštruktúry v súlade s rozšírenými transeurópskymi sieťami; naliehavo žiada, aby sa v prvej etape včas vybudoval čiernomorský diaľničný okruh na území EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 480
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. dôrazne potvrdzuje svoj názor, že jediným schodným riešením kurdskej otázky v Turecku vrátane jej vonkajších aspektov je spravodlivé, komplexné a udržateľné urovnanie v rámci OSN na základe dvojkomunitnej, dvojzónovej federácie s jednotnou medzinárodnou právnou subjektivitou, jednou suverenitou, jednotným občianstvom a politickou rovnosťou;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 481
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. opätovne zdôrazňuje, že je dôležité rozvíjať kooperatívny a vzájomne prospešný vzťah s Tureckom, a to postupným, primeraným a reverzibilným spôsobom s prísnou podmienenosťou dodržiavaním zásady právneho štátu, základných práv, medzinárodného práva vrátane Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve a dobrých susedských vzťahov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 482
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyzýva Radu, aby dôrazne odsúdila nepriateľské geopolitické správanie Turecka v regióne, najmä vo východnom Stredozemí voči Grécku a Cypru, ktoré sú oba členskými štátmi EÚ, a zastavila rokovania o pristúpení Turecka k EÚ, ako aj všetky finančné prostriedky a programy EÚ súvisiace s pristúpením Turecka;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 483
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. zdôrazňuje, že dôveryhodnosť partnerstva EÚ s pristupujúcimi krajinami a tretími štátmi závisí nielen od ich domáceho demokratického vývoja, ale aj od toho, či dodržiavajú základné zásady Únie a rešpektujú medzinárodné právo;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 484
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. naliehavo vyzýva Turecko, aby urýchlene nadviazalo diplomatické vzťahy s Arménskom a v plnej miere opäť otvorilo v súčasnosti uzavretú hranicu s Arménskom ako konkrétny krok na podporu regionálneho mieru v nadväznosti na mierovú dohodu medzi Arménskom a Azerbajdžanom iniciovanú 8. augusta 2025 vo Washingtone;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 485
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyjadruje podporu gréckej komunite na Cypre, ktorej územie bolo neoprávnene anektované Tureckom – členským štátom NATO a kandidátskou krajinou EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 486
Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. naliehavo vyzýva vysokú predstaviteľku a Európsku komisiu, aby predložili komplexnú stratégiu vo vzťahu k Blízkemu východu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 487
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. víta rastúci strategický význam Azerbajdžanu pri zaisťovaní energetickej bezpečnosti Európy, najmä prostredníctvom jeho príspevku k južnému koridoru zemného plynu, ktorý diverzifikuje dodávateľské trasy EÚ a znižuje závislosť od jedného zdroja; uznáva úsilie Azerbajdžanu o rozšírenie jeho vývoznej kapacity plynu a jeho záväzky týkajúce sa prechodu na zelenú energiu vrátane investícií do slnečnej a veternej energie; zdôrazňuje potenciálnu úlohu Azerbajdžanu ako tranzitného uzla pre regionálne projekty v oblasti prepojenosti, ktoré by mohli ešte viac posilniť strategické energetické a dopravné prepojenia medzi EÚ a Zakaukazskom; vyzýva EÚ, aby prostredníctvom SZBP prehĺbila spoluprácu s Azerbajdžanom v oblasti energetiky tým, že ju prepojí so širšími

cieľmi klimatickej transformácie, odolnosti infraštruktúry a regionálnej stability;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 488
Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. naliehavo vyzýva Európsku úniu a jej členské štáty, aby v Sýrii zohrávali aktívnu úlohu, a to aj prostredníctvom plne vybaveného a fungujúceho zastúpenia EÚ v Damasku, ktoré zabezpečí skutočne inkluzívnu a mierovú transformáciu pod sýrskym vedením a ďaleko od škodlivého zahraničného zasahovania a ktoré zaručí ľudské práva, bude dodržiavať medzinárodné právo vrátane dohovoru UNCLOS a zvrchovaných práv všetkých susedných krajín a splní túžby všetkých Sýrčanov bez rozdielu a bez ohľadu na ich náboženský alebo etnický pôvod; vyjadruje poľutovanie nad nárastom útokov na náboženské menšiny, najmä na kresťanov, a to aj zo strany síl blízkych dočasnej vláde, a opakuje, že je potrebné, aby EÚ chránila bohatú multikultúrnu identitu Sýrie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 489
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

19b. zdôrazňuje, že spolupráca medzi EÚ a Tureckom, najmä v oblasti bezpečnosti, môže pokračovať len vtedy, ak Turecko stiahne všetky svoje jednotky z Cypru a ukončí okupáciu v súlade s rezolúciami Bezpečnostnej rady OSN;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 490
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. zdôrazňuje skutočnosť, že Turecko vynakladá nedostatočné úsilie na dosiahnutie súladu so SZBP EÚ, a to aj pokiaľ ide o sankcie a boj proti ich obchádzaniu, a zároveň to, že je potrebné, aby Turecko úzko spolupracovalo s vyslancom pre sankcie EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 491
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. pripomína ozbrojené útoky Turecka vo východnom Stredozemí proti Grécku a Cypru, ktoré sú členskými štátmi EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 492
Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 19 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19c. naliehavo vyzýva Európsku úniu a jej členské štáty, aby podporili úsilie OSN o politické riešenie v Líbyi; zdôrazňuje, že líbyjský ľud musí mať možnosť slobodne rozhodovať o svojej budúcnosti bez zahraničného zasahovania; opakuje, že memorandum o porozumení medzi Tureckom a Líbyou o vymedzení oblastí námornej jurisdikcie v Stredozemnom mori porušuje zvrchované práva členských štátov, nie je v súlade s Dohovorom Organizácie Spojených národov o morskom práve a nemôže mať žiadne právne účinky pre tretie štáty; víta dialóg medzi líbyjskou vládou národnej jednoty a Gréckom o vymedzení námorných zón v súlade s medzinárodným právom a dohovorom UNCLOS;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 493
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 19 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19c. pripomína, že proces pristúpenia Turecka k EÚ je podmienený úplným splnením kodanských kritérií a znormalizovaním jeho vzťahov so všetkými členskými štátmi EÚ vrátane Cyperskej republiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 494

Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 19 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19d. berie na vedomie dôležitú úlohu Egypta ako stabilného partnera v regióne východného Stredozemia; pripomína rozhodnutie poskytnúť Egyptu na obdobie 2024 – 2027 makrofinančnú pomoc vo výške 4 miliardy EUR; vyjadruje poľutovanie nad rozhodnutím egyptského súdu zbaviť sinajský kláštor, najstarší nepretržite obývaný kláštor na svete, vlastníctva samotného kláštora a priľahlého pozemku, čo ohrozuje jeho životaschopnosť a schopnosť fungovať po 15 storočiach nepretržitého pôsobenia; vyzýva EÚ, aby aktívne podporovala úsilie o dosiahnutie vzájomne akceptovanej dohody, ktorá zabezpečí životaschopnosť kláštora a ochranu lokality svetového dedičstva UNESCO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 495
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 19 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19d. vyzýva Turecko, aby plne rešpektovalo zvrchovanosť všetkých členských štátov EÚ nad ich teritoriálnymi vodami a vzdušným priestorom a ich zvrchované práva vrátane práva na prieskum a ťažbu prírodných zdrojov v súlade s právom EÚ a medzinárodným právom vrátane Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS), ktorý je súčasťou acquis EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 496
Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 19 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19e. pripomína, že východné Stredozemie je pre Úniu a jej členské štáty oblasťou strategického významu, najmä v oblasti bezpečnosti, obchodu a energetickej transformácie; podporuje projekty, ako je plynovod EastMed a elektrické prepojovacie vedenia GREGY medzi Gréckom a Egyptom a prepojovacie vedenie Great Sea medzi Izraelom a Cyprom a Gréckom, pričom všetky tri sú uvedené ako projekty spoločného záujmu, keďže poskytnú EÚ čistú energiu a zvýšia jej energetickú bezpečnosť; vyzýva Úniu a jej členské štáty, aby tieto projekty aktívne podporovali a zabezpečili ich vykonávanie v súlade s medzinárodným právom a dohovorom UNCLOS napriek všetkým provokatívnym činom tretích štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 497
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 19 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19e. vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že Turecko naďalej formálne hrozí Grécku vojnou (casus belli), ak Grécko uplatní svoje zákonné právo rozšíriť svoje teritoriálne vody v Egejskom mori až na 12 námorných míľ v súlade s článkom 3 Dohovoru Organizácie Spojených

národov o morskom práve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 498
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 19 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19f. so znepokojením konštatuje, že narúšanie gréckeho vzdušného priestoru a porušovanie predpisov týkajúcich sa letovej prevádzky v letovej informačnej oblasti Atén zo strany Turecka je opäť na vzostupe, rovnako ako narúšanie gréckych teritoriálnych vôd, pričom turecké plavidlá systematicky vykonávajú nezákonné rybolovné činnosti v gréckych teritoriálnych vodách a pretrvávajú prípady priameho spochybňovania gréckej jurisdikcie v oblasti pátrania a záchrany, ako aj povinností súvisiacich so systémom NAVTEX;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 499
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 19 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19g. opakuje svoje stanovisko, že memorandum o porozumení medzi Tureckom a Líbyou o vymedzení oblastí námornej jurisdikcie v Stredozemnom mori porušuje zvrchované práva tretích štátov, nie je v súlade s morským právom a nemôže mať žiadne právne účinky pre tretie štáty;

Pozmeňujúci návrh 500
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje ***autoritárske tendencie gruzínskej vlády***; vyzýva Gruzínsko***, aby*** sa ***vrátilo*** na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje ***autoritárstvo gruzínskych de facto orgánov a ich orientáciu na ruské záujmy napriek dlhotrvajúcej okupácii gruzínskeho územia Ruskom a naliehavo vyzýva EÚ, aby konečne primerane a rázne zareagovala na túto demokratickú krízu v kandidátskej krajine s využitím všetkých prostriedkov nátlaku na vzťahy medzi EÚ a Gruzínskom***; vyzýva Gruzínsko ***a gruzínske de facto orgány, aby zorganizovali nové, spravodlivé a nezávislé voľby a vrátili*** sa na cestu smerujúcu do EÚ***, ktorá odráža jasné ašpirácie gruzínskej občianskej spoločnosti***; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom ***a vyzýva na jej vykonávanie v dobrej viere a pri plnom rešpektovaní arménskej územnej celistvosti, ako aj na formalizáciu a ratifikáciu sprievodnej mierovej zmluvy, počnúc tým, že sa Azerbajdžan stiahne z územia, ktoré okupuje v Arménsku***; ***vyjadruje uznanie EÚ a jej členským štátom za poskytnutie podpory Arménsku, pokiaľ ide o utečeneckú situáciu vyplývajúcu z odsúdeniahodných etnických čistiek, ktorých sa dopustil Azerbajdžan v septembri 2023 v Náhornom Karabachu; naliehavo vyzýva Azerbajdžan, aby okamžite prepustil 23 arménskych rukojemníkov, ktorí čelia fiktívnym súdnym procesom v Baku; oceňuje prácu vykonanú v oblasti vymedzenia hraníc a nabáda na urýchlené dosiahnutie hmatateľného pokroku;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 501
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***podporuje*** mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***berie na vedomie*** mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom; ***opätovne odsudzuje okupáciu Arcachu azerbajdžanskými ozbrojenými silami; pripomína, že po azerbajdžanskej inváziibolo viac ako 100 000 Arménov z Arcachu nútených odísť do exilu; odsudzuje pokusy o destabilizáciu, ktorých sa dopúšťajú skupiny blízke azerbajdžanským orgánom v niektorých krajinách a zámorských územiach členských štátov, najmä francúzskych, v reakcii na ich vojenskú a diplomatickú podporu Arménsku; vyzýva na bezpodmienečné a okamžité prepustenie arménskych politických väzňov a západných diplomatických rukojemníkov zadržiavaných v Baku; zdôrazňuje naliehavú potrebu chrániť arcachské náboženské dedičstvo ohrozené ničením a denaturáciou;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 502
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom; ***podporuje normalizáciu vzťahov medzi Arménskom a Tureckom v záujme zmierenia a dobrých susedských vzťahov, regionálnej stability, bezpečnosti a sociálno-ekonomického rozvoja a víta doteraz dosiahnutý pokrok; víta pokračujúce úsilie o obnovenie vzťahov medzi oboma krajinami; naliehavo vyzýva Turecko, aby zabezpečilo urýchlené vykonávanie dohôd, ktoré dosiahli osobitní zástupcovia tureckej a arménskej vlády, ako sú otvorenie vzdušného priestoru a hranice medzi týmito dvoma krajinami pre štátnych príslušníkov tretích krajín a následne pre držiteľov diplomatických pasov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 503
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom; ***žiada, aby Azerbajdžan stiahol svoje vojenské sily zo zvrchovaných území Arménska v súlade s medzinárodným právom a rešpektujúc územnú celistvosť Arménska; opakuje, že 23 arménskych rukojemníkov zadržiavaných v Azerbajdžane by malo***

byť okamžite prepustených, a vyzýva inštitúcie EÚ, aby pozorne sledovali ich situáciu a využili pri tom všetky dostupné diplomatické a politické prostriedky v súlade s predchádzajúcimi uzneseniami Európskeho parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 504
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády ***a jej zásah proti opozícii, občianskej spoločnosti a menšinovým skupinám; naliehavo vyzýva gruzínsky parlament, aby zrušil zákony o „zahraničnom vplyve“ a „rodinných hodnotách“; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých politických väzňov; pripomína svoju opakovanú výzvu, aby EÚ a jej členské štáty uvalili cielené sankcie proti vedúcim predstaviteľom strany Gruzínsky sen a predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a ohrozenie politického pluralizmu***; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 505
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***podporuje mierovú dohodu z augusta 2025*** medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska ***a naliehavo vyzýva EÚ, aby vypracovala dlhodobú víziu svojej spolupráce s týmto regiónom***; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***víta parafovanie mierovej dohody*** medzi Arménskom a Azerbajdžanom ***a naliehavo vyzýva obe strany, aby čo najskôr zavŕšili podpísanie dohody***; ***vyzýva EÚ, aby sa naďalej konštruktívne zapájala do ďalšej normalizácie dvojstranných vzťahov medzi Arménskom a Azerbajdžanom, ako aj do akýchkoľvek infraštruktúrnych alebo iných projektov, ktorých cieľom je zaistiť mier a bezpečnosť v regióne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 506
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie ***a praktiky*** gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***naliehavo vyzýva gruzínske orgány, aby ukončili politicky motivované prenasledovanie politickej opozície, občianskej spoločnosti a nezávislých médií a aby prepustili politických väzňov Mziu Amaglobeliovú a Michaila Saakašviliho, aktivistu Mateho Devidzeho a opozičných lídrov Niku Gvaramiu, Badriho Džaparidzeho, Zuraba Džaparidzeho, Mamuku Chazaradzeho, Niku Meliu, Irakliho Okruašviliho, Giviho Targamadzeho a Giorgiho Vašadzeho;*** podporuje mierovú

dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 507
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ ***a znížilo politické napätie dodržiavaním dohôd a prepustením politických väzňov vrátane Michaila Saakašviliho***; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom ***a vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby dodali tejto dohode dôležitosť s cieľom upevniť tento historický krok, a to aj prostredníctvom podpory rozvoja infraštruktúrnych a iných projektov, ktoré slúžia aj záujmom Európy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 508
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***podporuje mierovú dohodu z augusta 2025*** medzi Arménskom	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***uznáva Arménsko za kľúčového partnera pri podpore mieru,***

a Azerbajdžanom;	***bezpečnosti a hospodárskej spolupráce v regióne, pričom zdôrazňuje, že jeho demokratický pokrok posilňuje dôveryhodnosť EÚ v Zakaukazsku; zdôrazňuje, že povýšenie vzťahov*** medzi ***EÚ a*** Arménskom ***na úroveň strategického partnerstva by posilnilo záväzok EÚ podporovať demokratických partnerov a mierových aktérov v regióne***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 509
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom; ***pripomína, že Gruzínsko by zároveň malo zabezpečiť súlad s hlavnými zásadami EÚ v oblasti zahraničných vecí a bezpečnosti vrátane dodržiavania sankcií proti Rusku; opätovne pripomína neochvejnú podporu zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska v rámci jeho medzinárodne uznaných hraníc;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 510
Thijs Reuten

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom; ***vyzýva EÚ, aby v nadväznosti na túto mierovú dohodu podporovala procesy spravodlivosti v prechodnom období; naliehavo žiada o rešpektovanie územnej celistvosti, podporu udržateľných procesov návratu a prepustenie zvyšných 23 arménskych rukojemníkov zadržiavaných Azerbajdžanom;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 511
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***podporuje*** mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***vyjadruje poľutovanie nad ďalším zhoršovaním situácie v oblasti ľudských práv a základných slobôd v Azerbajdžane; víta*** mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom ***a nabáda obe krajiny, aby pokračovali v rokovaniach o komplexnej mierovej dohode v dobrej viere a pri plnom dodržiavaní medzinárodného práva***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 512
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje ***autoritárske tendencie*** gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu ***smerujúcu do EÚ***; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; ***dôrazne*** odsudzuje ***posun*** gruzínskej vlády ***k autoritárstvu a jej čoraz väčšie zosúlaďovanie s protizápadnými naratívmi***; ***vyzýva na okamžité prepustenie politických väzňov a úplné obnovenie demokratických noriem; naliehavo*** vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na ***európsku*** cestu ***v súlade s jasnou voľbou svojho ľudu***; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 513
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom***, ktorá by mala byť spojená s prepustením 23 arménskych rukojemníkov nezákonne zadržiavaných azerbajdžanskými orgánmi v rozpore s ľudskými právami a medzinárodným právom***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 514
Martin Sonneborn

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje ***mierovú dohodu z augusta 2025*** medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***vyzýva Azerbajdžan, aby prepustil všetkých politických väzňov vrátane arménskych rukojemníkov, ktorí boli zadržaní v Náhornom Karabachu;*** podporuje ***spravodlivý mier*** medzi Arménskom a Azerbajdžanom; ***odsudzuje, že Azerbajdžan zatvoril úrady Medzinárodného výboru Červeného kríža a OSN;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 515
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; ***pripomína, že gruzínske územia Abcházsko a Južné Osetsko sú naďalej pod ruskou okupáciou;*** podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 516
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska***; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ***; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 517
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska***; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ***; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 518
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom ***a vyzýva na jej***

urýchlené podpísanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 519
Sebastiaan Stöteler, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; ***vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ;*** podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; odsudzuje autoritárske tendencie gruzínskej vlády; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 520
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; ***odsudzuje autoritárske tendencie*** gruzínskej ***vlády; vyzýva Gruzínsko, aby sa vrátilo na cestu smerujúcu do EÚ***; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;	20. zdôrazňuje strategický význam Zakaukazska; ***vyzýva EÚ, aby prestala so svojím konfrontačným prístupom ku Gruzínsku, ktorý len zvyšuje polarizáciu*** gruzínskej ***spoločnosti a politiky***; podporuje mierovú dohodu z augusta 2025 medzi Arménskom a Azerbajdžanom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 521
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia

Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. naliehavo vyzýva Turecko, aby podporilo a uľahčilo obnovenie rozhovorov o urovnaní sporu na Cypre a pokrok v týchto rozhovoroch v dohodnutom rámci OSN, čím by sa ešte viac posilnila aj spolupráca medzi EÚ a Tureckom v súlade so závermi Európskej rady zo 17. – 18. apríla 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 522
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. víta zámer islandských orgánov usporiadať do roku 2027 referendum o obnovení rokovaní o pristúpení k EÚ a zaviazať sa rešpektovať ich výsledok ako demokratické vyjadrenie islandského ľudu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 523
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. zdôrazňuje, že je dôležité podporovať silnejšie vzťahy s Nórskom, najmä pokiaľ ide o rozsah partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ako aj kooperatívne riadenie spoločných populácií a pokračovanie dlhodobých

rybolovných činností; uznáva kľúčovú úlohu Nórska pre energetickú bezpečnosť EÚ a vyzýva na posilnenie spolupráce s Nórskom v oblasti energetickej odolnosti a diverzifikácie dodávok ako kľúčového nástroja na dosiahnutie strategickej autonómie EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 524
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. nabáda na úzke vzťahy s ďalšími západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a najmä na spoluprácu v určitých oblastiach vonkajšej činnosti EÚ; v tejto súvislosti víta uzavretie rokovaní a inicializáciu rozsiahleho balíka opatrení na podporu budúcich vzťahov medzi EÚ a Švajčiarskom, ktoré sú významným míľnikom v napredovaní a prehlbovaní už aj tak úzkeho vzťahu; vyzýva na urýchlené podpísanie dohody o pridružení medzi EÚ a Andorrou a San Marínom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 525
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. stojí pri nábožensky a etnicky rozmanitej sýrskej spoločnosti, ktorá viac ako desať rokov trpela v rukách Asadovho režimu podporovaného Iránom

a Ruskom a teroristických skupín; podporuje úsilie v oblasti spravodlivosti v prechodnom období a zmierenia a naliehavo vyzýva sýrske orgány, aby zintenzívnili snahu začleniť do rozhodovania všetky zložky sýrskej spoločnosti, aby pokročili vo vykonávaní dohody so Sýrskymi demokratickými silami na severovýchode a aby pokračovali v uľahčovaní rýchleho, transparentného a nezávislého vyšetrovania činov zameraných na náboženské a etnické komunity, ako aj aby prijali všetky potrebné opatrenia na potlačenie sektárskeho násilia a boj proti beztrestnosti; uznáva obrovské medzery vo finančných a ľudských zdrojoch na rekonštrukciu krajiny a podporuje rozhodnutie EÚ zrušiť odvetvové sankcie v súlade s USA a so Spojeným kráľovstvom a poskytnúť okrem humanitárnej pomoci aj významnú rozvojovú pomoc, ako bolo oznámené v prvej časti bruselskej konferencie o Sýrii v roku 2025; podporuje pripravovanú organizáciu Dní občianskej spoločnosti bruselskej konferencie v Damasku; vyzýva EÚ a členské štáty, aby zvýšili úsilie o monitorovanie terorizmu a boj proti terorizmu v Sýrii a aby riešili situáciu v táboroch al-Húl a Raudž; odsudzuje všetky útoky na sýrsku územnú celistvosť, ako aj pokusy o zbrojenie etnických a náboženských komunít v Sýrii, najmä zo strany susedného Turecka a Izraela;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 526
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Turecko naďalej spochybňuje

zvrchovanosť a zvrchované práva členských štátov EÚ; pripomína, že proces pristúpenia Turecka k EÚ je podmienený úplným splnením kodanských kritérií a normalizáciou jeho vzťahov so všetkými členskými štátmi EÚ vrátane Cyperskej republiky; vyzýva na urýchlené obnovenie rozhovorov o urovnaní sporu na Cypre v rámci dohodnutom v OSN a naliehavo vyzýva Turecko a vedúcich predstaviteľov tureckých Cyperčanov, aby sa konštruktívne zapojili; žiada, aby sa dodržiaval štatút nárazníkovej zóny a mandát mierových síl OSN na Cypre; naliehavo vyzýva Turecko a vedúcich predstaviteľov tureckých Cyperčanov, aby zastavili a zvrátili všetky jednostranné činnosti, a to aj vo Varoši, a zdržali sa akýchkoľvek ďalších krokov a provokácií vrátane úsilia o povýšenie štatútu separatistického subjektu na okupovanom Cypre;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 527
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. naliehavo vyzýva azerbajdžanské orgány, aby v súlade s predchádzajúcimi uzneseniami Európskeho parlamentu okamžite a bezpodmienečne prepustili všetkých 23 arménskych rukojemníkov zadržiavaných po útoku Azerbajdžanu na región Náhorný Karabach; žiada, aby Azerbajdžan okamžite stiahol svoje vojenské sily zo zvrchovaných území Arménska v súlade s medzinárodným právom a pri plnom rešpektovaní územnej celistvosti Arménska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 528
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyzýva Európsku úniu, aby pri spolupráci s regiónom Zakaukazsko náležite uznala a ocenila demokratické úspechy Arménska a jeho program reforiem, a to aj v rámci rokovaní a regionálnych bezpečnostných iniciatív, čím sa posilní úloha Arménska ako stabilného partnera nakloneného reformám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 529
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyzýva EÚ, aby povýšila svoje vzťahy s Arménskom na kvalitatívne novú úroveň vrátane nadviazania strategického partnerstva a uznala pritom demokratické reformy Arménska, jeho záväzok v súvislosti s pristúpením k EÚ a aktívne úsilie o budovanie mieru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 530
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Jordan Bardella, Tom Vandendriessche, Hermann Tertsch, Gerolf Annemans

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. zdôrazňuje, že pokračujúca okupácia arménskych území azerbajdžanskými silami predstavuje vážne porušenie zvrchovanosti a medzinárodného práva, a vyzýva EÚ, aby požiadala o okamžité úplné stiahnutie týchto síl;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 531
Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. vyjadruje silnú podporu činnostiam misie Európskej únie v Arménsku (EUMA) a zdôrazňuje dôležitú úlohu, ktorú táto misia zohráva; vyzýva misiu EUMA, aby pozorne sledovala vývoj bezpečnostnej situácie na mieste, podávala Európskemu parlamentu transparentné správy a aktívne prispievala k úsiliu o vyriešenie konfliktu; oceňuje predĺženie mandátu misie EUMA a jej zväčšenie; vyzýva azerbajdžanské orgány, aby súhlasili s pôsobením takejto civilnej misie aj na svojej strane hranice;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 532
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. zdôrazňuje, že bez zásadnej zmeny

kurzu tureckej vlády nemožno proces pristúpenia Turecka k EÚ obnoviť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 533
Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. vyzýva na úplné vykonanie všetkých uznesení vydaných Medzinárodným súdnym dvorom vrátane rozhodnutia zo 17. novembra 2023, v ktorom sa uvádzajú predbežné opatrenia týkajúce sa bezpečného, nerušeného a rýchleho návratu osôb, ktoré utiekli z Náhorného Karabachu; opakuje svoju žiadosť o nezávislé vyšetrenie zneužitia sily, ktorého sa dopustili azerbajdžanské jednotky v Náhornom Karabachu; opätovne vyzýva azerbajdžanské orgány, aby umožnili bezpečný návrat arménskeho obyvateľstva do Náhorného Karabachu, aby s ním skutočne nadviazali komplexný a transparentný dialóg, poskytli pevné záruky ochrany jeho práv vrátane pozemkových a vlastníckych práv, ochrany jeho odlišnej identity a občianskych, kultúrnych, sociálnych a náboženských práv a aby sa zdržali akejkoľvek štvavej rétoriky, ktorá by mohla podnecovať diskrimináciu Arménov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 534
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. vyzýva na dôraznejšiu reakciu EÚ na pokračujúce odmietanie Turecka plniť záväzky, ktoré prijalo voči EÚ, vrátane rozšírenia vykonávania dodatkového protokolu k Ankarskej dohode na všetky členské štáty vrátane Cyperskej republiky, a zdôrazňuje, že pokrok vo vzťahoch medzi EÚ a Tureckom možno dosiahnuť len na základe vlastnej konštruktívnej spolupráce Turecka vo všetkých otázkach dôležitých pre EÚ vrátane cyperského problému a prostredníctvom úplného dodržiavania medzinárodného práva a základných zásad Charty OSN a acquis EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 535
Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. víta pozitívny impulz v dvojstranných vzťahoch medzi EÚ a Arménskom, ktorý výrazne podporujú orgány v Jerevane; vyzýva Komisiu a Radu, aby aktívne podporili želanie Arménska zintenzívniť spoluprácu s EÚ vrátane možnosti povýšiť ich vzťahy na strategické partnerstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 536
Sebastiaan Stöteler, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 537
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii;	21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii; ***opätovne vyjadruje znepokojenie nad ruským a čínskym tlakom vyvíjaným v Strednej Ázii a zdôrazňuje potrebu zvýšiť prítomnosť EÚ v tomto regióne v reakcii na tento tlak; upozorňuje na váhavosť stredoázijských štátov podporiť ruskú útočnú vojnu vzhľadom na vplyv vojny v regióne; zdôrazňuje záujem EÚ na posilnení hospodárskych vzťahov a zintenzívnení politických väzieb s krajinami Strednej Ázie, čiastočne s cieľom riešiť obchádzanie sankcií voči Rusku a Bielorusku, vzhľadom na geostrategický význam tohto regiónu; vyzýva orgány stredoázijských štátov, najmä Kazachstanu, Kirgizska a Uzbekistanu, aby úzko spolupracovali s EÚ, najmä s jej vyslancom pre sankcie; nabáda Komisiu a členské štáty, aby naďalej podporovali politické a hospodárske reformy, ktoré posilňujú právny štát, demokraciu, dobrú správu vecí verejných a dodržiavanie ľudských práv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 538

Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii;	21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii; ***so znepokojením vníma, že orgány vo všetkých piatich stredoázijských krajinách v posledných rokoch v rôznej miere zasiahli proti disentu a sprísnili kontrolu slobody prejavu, pričom vníma aj zhoršovanie zastrašovania, obťažovania a stíhania kritických aktivistov a novinárov; zdôrazňuje, že EÚ musí uprednostniť vyvodzovanie zodpovednosti najmä voči orgánom Kirgizska, Tadžikistanu, Turkménska a Uzbekistanu, ale aj Kazachstanu, za ich porušovanie ľudských práv a úpadok demokracie, keďže rastúce autoritárstvo v regióne je v rozpore s normami a hodnotami EÚ, ale zároveň predstavuje prekážky pre silnejšie obchodné a hospodárske vzťahy s týmto regiónom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 539
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje ***naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v*** Strednej ***Ázii***;	21. zdôrazňuje ***strategický význam*** Strednej ***Ázie***; ***konštatuje, že stredoázijské vlády sú nadšené vyhliadkami na premenu ich rozsiahlych ložísk prvkov vzácnych zemín a vzácnych kovov na nový zdroj príjmov, ktorý by oživil ich hospodárstva; vyjadruje poľutovanie nad tým, že EÚ v boji o vplyv v tomto regióne***

stále zaostáva a že účinne nekonkuruje Číne, Rusku, Turecku a Spojeným štátom; vyjadruje poľutovanie nad tým, že financovaniu EÚ chýba stratégia a jasné ciele; naliehavo vyzýva EÚ, aby prehĺbila svoje hospodárske väzby so stredoázijskými krajinami, investovala do energetiky, infraštruktúry a dopravy a posilnila svoju spoluprácu s vládami tohto regiónu v oblasti boja proti obchodovaniu s drogami a nelegálnej migrácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 540
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii;	21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii; ***víta uzavretie dohody o posilnenom partnerstve a posilnenej spolupráci medzi EÚ a Kirgizskou republikou; pripomína, že zásadnou súčasťou dohody sú ľudské práva; vyjadruje znepokojenie nad znepokojujúcou situáciou v oblasti ľudských práv v krajine; očakáva, že vzhľadom na nedávne zhoršenie situácie na týchto frontoch kirgizská vláda podnikne určité konkrétne kroky na riešenie naliehavých obáv, ktoré načrtol Európsky parlament vo svojom uznesení P10_TA(2025)0171;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 541
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii;	21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii; ***zdôrazňuje, že prvý samit EÚ – Stredná Ázia, ktorý sa konal 3. – 4. apríla 2025, bol významný, pretože predstavoval strategický zlom vo vzťahoch medzi oboma stranami a začiatok štruktúrovaného dialógu, ktorý plne uznáva kľúčovú úlohu, ktorú tento región zohráva ako križovatka medzi Európou a Áziou, najmä v historickom období radikálnych geopolitických zmien;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 542
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii;	21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii; ***víta prvý samit EÚ – Stredná Ázia, ktorý sa konal v apríli 2025; vyzýva na ďalšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom odkloniť ruský a čínsky tlak; berie na vedomie význam regiónu pre európsku energetickú bezpečnosť a obchod s kritickými surovinami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 543
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii;	21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii; ***zdôrazňuje, že krajiny Strednej Ázie sú kľúčovými hospodárskymi partnermi pri zabezpečovaní energetickej nezávislosti EÚ prostredníctvom dodávok kritických kovov, ktoré sú nevyhnutné pre energetickú transformáciu kontinentu;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 544
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v ***Strednej Ázii***;	21. ***vyjadruje znepokojenie nad ruským a čínskym vplyvom v Strednej Ázii a*** zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v ***regióne***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 545
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii;	21. zdôrazňuje naliehavú potrebu zvýšiť politickú a hospodársku prítomnosť EÚ v Strednej Ázii***, ako aj spolupracovať na zlepšovaní situácie v oblasti ľudských práv v regióne***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 546
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. víta nové zameranie Európskej komisie na Stredozemie a južné susedstvo s osobitnou komisárkou a pridruženými útvarmi, ako aj pripravovaný pakt EÚ pre Stredozemie; naliehavo vyzýva na konsolidáciu v tomto rámci spolupráce s partnermi, ako je Maroko, a to aj v oblasti kolektívneho riešenia otázok spoločného záujmu, ako sú výzvy vyplývajúce z migračných tokov alebo stabilizácia nestálej situácie v Líbyi, ktorá má pre EÚ priame a hmatateľné dôsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 547
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. zdôrazňuje význam poskytovania nepretržitej a zvýšenej podpory EÚ afganskému ľudu, najmä ženám a dievčatám, a všetkým, ktorých práva Taliban neustále porušuje; trvá na udržiavaní spolupráce s Talibanom za prísnych podmienok na základe piatich kritérií stanovených Radou a odporúčaní osobitného spravodajcu OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 548
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby podporovali spoločné iniciatívy spolupráce v strategických oblastiach, ako je energetická infraštruktúra (najmä v odvetví vodnej energie), udržateľný rozvoj a kultúra, a to na základe pozitívnych skúseností, ktoré získali členské štáty, ktoré už v regióne pôsobia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 549
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. podporuje opätovné uloženie všetkých predtým zrušených sankcií a obmedzení OSN a EÚ v jadrovej oblasti voči Iránu z dôvodu nedodržiavania jeho záväzkov vyplývajúcich zo spoločného komplexného akčného plánu; opakuje svoju podporu iránskemu ľudu a jeho protestnému hnutiu, ktorého vznik podnietila brutálna smrť Mahsy Amíniovej; opakuje svoju výzvu Rade, aby označila Zbor islamských revolučných gárd za teroristickú organizáciu a uložila sankcie EÚ voči osobám zodpovedným za porušovanie ľudských práv v Iráne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 550
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie; ***víta, že Rada prijala mandát EÚ na začatie rokovaní s krajinami, ktoré sú súčasťou Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive (GCC), s cieľom uzavrieť dvojstranné dohody o strategickom partnerstve, a zdôrazňuje ich úlohu pri posilňovaní obchodných väzieb, ako aj pri upevňovaní stability v regióne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 551
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu ***posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami*** Perzského zálivu ***v oblasti*** migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	22. zdôrazňuje potrebu ***účinného vykonávania stratégie EÚ pre Perzský záliv prostredníctvom prispôsobených strategických partnerstiev s každou krajinou*** Perzského zálivu***; zdôrazňuje, že v rámci posilnenej spolupráce by sa mala uprednostňovať oblasť*** migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie; ***víta úspešné ukončenie prvého samitu EÚ – GCC ako kľúčový moment pri presadzovaní komplexného partnerstva pre globálnu a regionálnu bezpečnosť a prosperitu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 552
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	22. ***víta pozitívnu spoluprácu medzi EÚ a Radou pre spoluprácu v Perzskom zálive ako dvoma hlavnými aktérmi v rozšírenom Stredozemí; v tomto zmysle*** zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, ***energetiky,*** bezpečnosti***, a to aj v kontraste s radikalizáciou a v boji proti terorizmu,*** a zelenej transformácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 553
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie; ***víta úsilie operácie Atalanta v boji proti pirátstvu v Adenskom zálive; zdôrazňuje zásadnú úlohu operácie Aspides pri ochrane námorných trás pri pobreží Jemenu;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 554
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie; ***zdôrazňuje, že takáto spolupráca musí byť založená na skutočne spoločnom záväzku dodržiavať medzinárodné právo vrátane ľudských práv, medzinárodného humanitárneho práva a Charty OSN;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 555
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie; ***víta čoraz väčšiu diplomatickú úlohu krajín Perzského zálivu v prispievaní k medzinárodnej stabilite a mediácii konfliktov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 556
Alice Teodorescu Måwe, Miriam Lexmann, Lukas Mandl, Hildegard Bentele, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a

prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie***, hoci s hlbokým znepokojením konštatuje, že Katar aktívne útočí a pomáha vedúcim predstaviteľom Hamasu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 557
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie ***spôsobmi, ktoré majú priamy a nákladovo efektívny prínos pre členské štáty***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 558
Robert Biedroń

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie***, pričom trvá na uskutočnení reforiem v oblasti ľudských práv***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 559
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti ***boja proti terorizmu a radikálnym islamistickým hnutiam,*** migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti a zelenej transformácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 560
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti ***a zelenej transformácie***;	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie, bezpečnosti***, inovácií a výskumu a vývoja***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 561
Sebastiaan Stöteler, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie,	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie,

digitálnej transformácie, bezpečnosti a ***zelenej transformácie***;	digitálnej transformácie, bezpečnosti a ***boja proti terorizmu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 562
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie**,** bezpečnosti ***a zelenej transformácie***;	22. zdôrazňuje potrebu posilniť a prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Perzského zálivu v oblasti migrácie, digitálnej transformácie ***a*** bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 563
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. odsudzuje destabilizačnú úlohu Iránu na Blízkom východe, najmä jeho vojenskú podporu rôznych neštátnych subjektov, ako sú Hamas a Hizballáh, ako aj húthíov, čo oslabuje regionálnu bezpečnosť; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pokrokom iránskeho jadrového programu nad rámec akéhokoľvek dôveryhodného civilného odôvodnenia; poukazuje na to, že režim v Teheráne jasne odmietol obnovenie plánu JCPOA a odmieta spolupracovať v jeho pretrvávajúcom spore s Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť

Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP, aby predložila revidovanú stratégiu voči Iránu pripravenú na všetky udalosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 564
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. zdôrazňuje strategickú úlohu východného Stredozemia pri energetickej diverzifikácii a bezpečnosti dodávok energie EÚ; vyzýva na posilnenie angažovanosti EÚ v regióne vrátane podpory projektov, ktoré spájajú zdroje východného Stredozemia s trhom EÚ s energiou, a zároveň na zabezpečenie úplného dodržiavania medzinárodného morského práva, ako sa uvádza v dohovore UNCLOS, a zvrchovaných práv Cyperskej republiky a Grécka;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 565
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ posilnila spoluprácu so stredomorskými krajinami v oblastiach spoločného záujmu; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že nový pakt pre Stredozemie s desiatimi stredomorskými partnermi bude mať

zásadný význam pre prehĺbenie spolupráce EÚ s týmito krajinami v kľúčových oblastiach, ako je obchod, bezpečnosť, rozvoj zručností a pracovných miest, kultúra a dopravná prepojenosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 566
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. uznáva úsilie niektorých arabských štátov a Izraela o normalizáciu diplomatických vzťahov v rámci Abrahámskych dohôd; vyzýva EÚ, aby podporovala iniciatívy zamerané na budovanie širokej regionálnej a medzinárodnej podpory v záujme lepšej budúcnosti arabsko-izraelských vzťahov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 567
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. opakuje, že Egypt, Tunisko a Maroko sú kľúčovými partnermi v boji proti islamskému fundamentalizmu a nelegálnemu prisťahovalectvu; vyjadruje želanie nadviazať a posilniť partnerstvá s týmito krajinami;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 568
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 22 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22b. dôrazne odsudzuje destabilizujúce útoky húthíov na komerčné, ako aj vojenské plavidlá prechádzajúce cez Červené more; zdôrazňuje, že tieto útoky spôsobujú výrazné narušenie svetového obchodu, pretože lodné spoločnosti sú nútené presmerúvať veľkú časť dopravy z Červeného mora okolo južného cípu Afriky; vyzýva na kolektívne opatrenia a nabáda na posilnenie angažovanosti EÚ a medzinárodnej spolupráce; dôrazne žiada, aby sa pokračovalo v opatreniach na zabezpečenie slobody plavby na jednej z najkritickejších vodných ciest na svete; vyzýva na okamžité ukončenie týchto nezákonných útokov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 569
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na ***nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP*** s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom ***nielen pre regionálnu bezpečnosť, ale aj pre ochranu svetových obchodných trás, ochranu slobody plavby a zabezpečenie odolnosti proti hospodárskemu nátlaku***; ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že rastúce súperenie medzi mocnosťami v regióne, najmä medzi Spojenými štátmi a Čínou, čoraz viac obmedzuje schopnosť EÚ presadzovať svoj vlastný program podpory***

multilateralizmu a kooperatívnych riešení v regióne; v tejto súvislosti poukazuje na to, že stretnutie Ázia – Európa je stále v slepej uličke z dôvodu geopolitického napätia s Ruskom; na tento účel nabáda na ***užšiu koordináciu zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky*** s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 570
Željana Zovko, David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom; ***zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ prehĺbila svoju angažovanosť v rámci QUAD; nabáda EÚ, aby posilnila spoluprácu s Austráliou, Novým Zélandom, Japonskom a Indonéziou v oblasti správy oceánov prostredníctvom dialógov na vysokej úrovni o záležitostiach týkajúcich sa oceánov a rybárstva; víta začatie prieskumných rozhovorov o možnom pridružení Austrálie k programu Horizont Európa;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 571
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou ***a*** Japonskom;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou***,*** Japonskom ***a Taiwanom***; ***opätovne potvrdzuje, že Taiwanský prieliv predstavuje medzinárodné vody, a podporuje právo európskych demokracií a ich podobne zmýšľajúcich partnerov na slobodu plavby, čím sa podčiarkuje, že mier a stabilita v Taiwanskom prielive sú nevyhnutné pre globálnu bezpečnosť a prosperitu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 572
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom***, najmä vzhľadom na rastúcu vojenskú prítomnosť Číny v regióne a jej agresívne správanie v Juhočínskom mori***; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 573

Wouter Beke, Ingeborg Ter Laak

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom; ***zdôrazňuje, že v tejto súvislosti má zásadný význam užšia spolupráca medzi EÚ a členskými štátmi združenia ASEAN;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 574
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou ***a*** Japonskom;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou***,*** Japonskom***, Taiwanom a členskými štátmi združenia ASEAN***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 575
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia

Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP ***s podobne zmýšľajúcimi*** partnermi***, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom***;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách ***OSN*** je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP ***so všetkými indicko-tichomorskými*** partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 576
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou ***a*** Japonskom;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou***,*** Japonskom ***a Filipínami***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 577
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších

väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou ***a*** Japonskom;	väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou***,*** Japonskom ***a Taiwanom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 578
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou ***a*** Japonskom;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou***,*** Japonskom ***a Taiwanom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 579
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou ***a*** Japonskom;	23. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; nabáda na nadviazanie užších väzieb v rámci SZBP s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou***,*** Japonskom ***a Taiwanom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 580
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. pripomína, že v bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030 sa vyjadruje znepokojenie nad nátlakom Číny na Taiwan prostredníctvom zintenzívňovania politických, hospodárskych, vojenských, kybernetických a kognitívnych opatrení; nabáda EÚ a členské štáty, aby sa zapojili do užšej spolupráce a posilnili strategické dialógy s Taiwanom s cieľom bojovať proti spoločným hrozbám, ako je napríklad sabotáž kritickej podmorskej infraštruktúry, a vznikajúcim rizikám, ktoré predstavujú autoritárske režimy; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nemožno akceptovať a bude mať vysokú cenu; zdôrazňuje, že územné nároky Číny voči Taiwanu nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve, že žiadna strana nie je podriadená tej druhej a že taiwanský ľud môže na medzinárodnej scéne zastupovať len demokraticky zvolená vláda; vyjadruje silnú podporu zmysluplnej účasti Taiwanu v medzinárodných organizáciách a na globálnej správe vecí verejných;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 581
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. v tejto súvislosti pripomína strategické partnerstvo EÚ a Japonska, ktoré by malo slúžiť ako vzor plodného dvojstranného vzťahu, ktorý umožňuje efektívne formovanie politiky na multilaterálnych fórach; víta nadobudnutie platnosti dohody o strategickom partnerstve medzi EÚ a Japonskom 1. januára 2025 spolu s existujúcou dohodou o hospodárskom partnerstve a nabáda na vykonávanie ustanovení dohody o strategickom partnerstve týkajúcich sa posilnenej spolupráce v oblasti bezpečnosti a obrany vrátane začatia pravidelného dialógu o bezpečnosti a obrane medzi Japonskom a EÚ, spolupráce v otázkach obrany súvisiacich s priemyslom, preskúmania vzájomného zapojenia do obranných iniciatív a prebiehajúcej práce na dohode o bezpečnosti utajovaných skutočností; zároveň oceňuje zintenzívnenie spolupráce v oblastiach, ako je námorná bezpečnosť, kybernetika, vesmír a nešírenie zbraní, ako aj konkrétnu spoločnú činnosť v rámci digitálneho partnerstva a dialógu o energetike;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 582
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. zdôrazňuje strategický význam partnerstva medzi EÚ a Južnou Kóreou ako základného kameňa angažovanosti EÚ v indicko-tichomorskom regióne, ktorý je založený na spoločných demokratických hodnotách, medzinárodnom práve a záväzku k regionálnej stabilite; zdôrazňuje, že

posilnená bezpečnostná spolupráca s Južnou Kóreou významne prispieva k dodržiavaniu poriadku založeného na pravidlách a k boju proti destabilizačným činnostiam v indicko-tichomorskom regióne; v tejto súvislosti víta podpísanie partnerstva medzi EÚ a Južnou Kóreou v oblasti bezpečnosti a obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 583
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. vyzýva na vypracovanie komplexnej a súdržnej stratégie EÚ pre indicko-tichomorský región, ktorá odráža rastúci strategický význam tohto regiónu, posilňuje bezpečnostnú spoluprácu s demokratickými spojencami, je protiváhou autoritárskeho vplyvu a zaisťuje otvorené a bezpečné námorné trasy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 584
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť politické a hospodárske vzťahy EÚ s Taiwanom vrátane spolupráce v oblasti technológií, dodávateľských reťazcov a verejného zdravia; podporuje zmysluplnú účasť Taiwanu na multilaterálnych fórach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 585
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. v tejto súvislosti víta prebiehajúcu spoluprácu s Japonskom na paralelnom projekte vývoja stíhačky novej generácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 586
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. uznáva strategický význam Kórejskej republiky ako kľúčového demokratického partnera vo východnej Ázii, s ktorým EÚ nadviazala komplexné partnerstvo zahŕňajúce politický dialóg, obchod a bezpečnostnú spoluprácu; pripomína, že dohoda o voľnom obchode medzi EÚ a Južnou Kóreou, prvá svojho druhu s ázijským partnerom, výrazne prehĺbila hospodársku integráciu, pričom prebiehajúca spolupráca zahŕňa nešírenie zbraní, kybernetickú bezpečnosť, boj proti terorizmu a krízové riadenie; zdôrazňuje kľúčovú úlohu Južnej Kórey v oblasti regionálnej stability, najmä pri riešení bezpečnostných výziev na Kórejskom polostrove, a vyzýva na posilnenie koordinácie na multilaterálnych fórach s cieľom presadzovať mier, odrádzať od provokácií a podporovať denuklearizáciu; v tejto súvislosti víta nadviazanie partnerstva v oblasti bezpečnosti a

obrany; zdôrazňuje, že partnerstvo poskytuje štruktúrovaný rámec pre dialóg a spoluprácu v celom spektre otázok bezpečnosti a obrany vrátane každoročných strategických dialógov na ministerskej úrovni; podporuje ambíciu prehĺbiť praktickú spoluprácu v oblastiach, ako je námorná bezpečnosť, a to na základe spoločných operácií, ako je napríklad Atalanta, a preskúmať nové formy angažovanosti v rámci iniciatívy koordinovanej námornej prítomnosti EÚ; napokon zdôrazňuje, že inštitucionalizácia tohto partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany upevňuje pozíciu Južnej Kórey ako jedného z najvýznamnejších indicko-tichomorských partnerov EÚ a poskytuje pevný základ pre dlhodobé spoločné opatrenia na riešenie spoločných geopolitických výziev;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 587
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. víta prehĺbenie strategického partnerstva EÚ s Japonskom podčiarknuté nedávnymi samitmi EÚ – Japonsko a rozšírenie spoločných iniciatív v oblasti obchodu, technológií a bezpečnosti; uznáva Japonsko ako hlavného spojenca EÚ v indicko-tichomorskom regióne a kľúčového partnera pri presadzovaní multilateralizmu, kybernetickej bezpečnosti, námornej bezpečnosti a zelenej transformácie; nabáda na ďalšie zosúladenie v kritických oblastiach, ako je digitálna pripojiteľnosť, odolnosť dodávateľského reťazca a spoločné inovácie v rámci stratégie Global Gateway, a vyzýva na pravidelné

strategické dialógy na vysokej úrovni s cieľom posilniť spoločné záujmy a hodnoty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 588
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 23 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23c. zdôrazňuje hodnotu prehlbovania väzieb s Novým Zélandom, dlhodobým partnerom, ktorý s EÚ zdieľa silné politické, kultúrne a normatívne afinity; poukazuje na to, že Nový Zéland preukazuje stabilné vedúce postavenie v oblasti mnohostrannej diplomacie, jadrového odzbrojenia a opatrení v oblasti klímy, čím sa stal nenahraditeľným spojencom pri dosahovaní spoločných globálnych cieľov; víta uzavretie dohody o voľnom obchode medzi EÚ a Novým Zélandom, ktorá je míľnikom v posilňovaní hospodárskej spolupráce, a zároveň uznáva potenciál rozšírenia spoločnej práce v oblasti bezpečnosti a prepojenosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 589
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 23 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23c. víta výsledky samitu EÚ – Japonsko z roku 2025 a prehĺbenie strategického partnerstva vrátane vykonávania dohody o hospodárskom

partnerstve a nových opatrení týkajúcich sa kybernetickej bezpečnosti, polovodičov a bezpečnej konektivity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 590
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 23 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23d. zdôrazňuje význam posilnenia strategickej spolupráce s Austráliou, ktorá je podobne zmýšľajúcim partnerom zdieľajúcim záväzok EÚ voči demokracii, ľudským právam, medzinárodnému právu a globálnemu poriadku založenému na pravidlách; zdôrazňuje, že vďaka svojej geografickej polohe a aktívnej úlohe v oblasti regionálnej bezpečnosti sa Austrália stáva ústredným aktérom pri zabezpečovaní stability v indicko-tichomorskom regióne; v tejto súvislosti víta oznámenie predsedu Európskej rady Antónia Costu, predsedníčky Európskej komisie Ursuly von der Leyenovej a predsedu vlády Anthonyho Albanesa na samite lídrov skupiny G7 v Alberte o začatí rokovaní o partnerstve v oblasti bezpečnosti a obrany; zdôrazňuje, že táto iniciatíva odráža čoraz väčšie uznanie prepojenosti európskej a indicko-tichomorskej bezpečnosti a poskytuje príležitosť na rozšírenie spoločných opatrení v oblasti globálnych bezpečnostných výziev; zdôrazňuje, že tieto rokovania spolu s obnoveným záväzkom uzavrieť dohodu o voľnom obchode medzi Austráliou a EÚ preukazujú silný impulz v dvojstranných vzťahoch a posilňujú nielen hospodárske a technologické väzby, ale aj kolektívnu odolnosť a strategickú dôveru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 591
David McAllister, Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 23 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23e. poukazuje na zvýšený politický a geostrategický význam krajín v Oceánii vrátane Fóra tichomorských ostrovov (PIF) a vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby zvýšili svoju diplomatickú angažovanosť v tomto regióne, pokiaľ možno v úzkej spolupráci s Austráliou a Novým Zélandom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 592
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že ***zrýchľujúca sa militarizácia*** Číny, ako aj jej vojenské a politické ***partnerstvá*** s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	24. ***zastáva názor, že vzťahy medzi EÚ a Čínou budú rozhodujúcim faktorom pre našu budúcu hospodársku prosperitu a národnú bezpečnosť; zdôrazňuje, že EÚ a Čína majú spoločný záujem na udržiavaní konštruktívneho, stabilného, vyváženého a vzájomne prospešného vzťahu a na podpore multilateralizmu a medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;*** domnieva sa, že ***rastúce vojenské výdavky*** Číny, ako aj jej vojenské a politické ***väzby*** s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia***; je hlboko znepokojený značným množstvom výrobkov s dvojakým použitím vyvážaných čínskymi spoločnosťami do Ruska a používaných v útočnej vojne proti Ukrajine, ako aj neustálou účasťou týchto spoločností na***

obchádzaní sankcií; opakuje, že je potrebné, aby EÚ znížila riziko v dodávateľskom reťazci kritických surovín; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva ***a prevzatie zodpovednosti za ľudské práva*** s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 593
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy; ***potvrdzuje, že vnímať Čínu súbežne ako partnera, hospodárskeho konkurenta a systémového rivala naďalej predstavuje užitočný analytický rámec, ale zdôrazňuje, že ako dlhodobé strategické smerovanie to nestačí; vyzýva na štruktúrovanú diskusiu medzi členskými štátmi o budúcnosti vzťahov EÚ s Čínou s cieľom vymedziť strategické ciele Únie; zdôrazňuje, že len stanovením dlhodobej vízie vzťahov medzi EÚ a Čínou môže Únia navrhnúť konzistentnú, dôveryhodnú a účinnú politiku, a vyzýva Komisiu a Radu, aby na tento účel predložili návrhy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 594
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy; ***odsudzuje systém nútenej práce vedený režimom a zločiny Číny proti ľudskosti v Sin-ťiangu a Tibete, ako aj teror, útlak a systematické porušovanie ľudských práv v kontinentálnej Číne, Hongkongu a Macau; berie na vedomie rastúce hrozby Číny a jej destabilizačné kroky voči susedom a pokusy oslabiť demokratické spoločnosti, inštitúcie a hospodársku bezpečnosť EÚ; zdôrazňuje naliehavú potrebu pokračovať v politike znižovania rizika a závislosti EÚ od Číny v kľúčových odvetviach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 595
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú

výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;

výzvu 21. storočia***; opätovne vyjadruje znepokojenie nad porušovaním mieru a stability v Taiwanskom prielive a v okolitých medzinárodných vodách zo strany Číny vrátane rozsiahlych leteckých a námorných manévrov, ako sú cvičenia Strait Thunder-2025A z apríla 2025, ako aj najnovších incidentov zaznamenaných v septembri 2025, ktoré zahŕňali vniknutia čínskych lietadiel a námorných plavidiel do taiwanského vzdušného priestoru a teritoriálnych vôd, ktoré bránia slobode plavby***; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 596
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Malik Azmani, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí ***prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše*** záujmy;	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí ***uznať posun v čínskej politike, na základe ktorého sa z krajiny čoraz viac stáva konkurent a systémový rival; konštatuje, že treba spolupracovať s Čínou na globálnych výzvach, ako je zmena klímy, a zároveň znižovať našu závislosť v kritických odvetviach a od kritických materiálov a usilovať sa o vyváženejšie podmienky a väčšiu reciprocitu v obchode a investíciách. EÚ zároveň musí konať jednotne v oblasti bezpečnosti a ľudských práv a chrániť svoje hodnoty a*** záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 597
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou ***v rámci jej úsilia o predefinovanie globálneho poriadku*** predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia***; pripomína postavenie Číny ako partnera pre spoluprácu, hospodárskeho konkurenta a systémového rivala, najmä v oblasti digitálnej a klimatickej transformácie***; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva ***a prevzatie zodpovednosti za ľudské práva*** s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 598
Ondřej Kolář

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; ***vyjadruje znepokojenie nad možným posunom čínskej zahraničnej politiky od silne asertívnej k otvorene agresívnej, pričom*** zdôrazňuje, že

hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy; ***vyjadruje nepretržitú a neochvejnú podporu Taiwanu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 599
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy; ***opätovne potvrdzuje význam zachovania mieru vo Východočínskom mori; vyzýva EÚ aj jej členské štáty, aby zvýšili investície a zintenzívnili obchod s Taiwanom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 600
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ***ako aj jej*** vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ***jej asertívna pozícia voči jej susedom s pokusmi jednostranne zmeniť súčasný stav a jej nedávno***

výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	***prehĺbené*** vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 601
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že ***zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú*** kľúčovú geopolitickú ***výzvu 21. storočia***; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať ***viacrozmernú*** stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu ***zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva*** s hospodárskou angažovanosťou***, ktorá chráni*** naše záujmy;	24. domnieva sa, že ***zrýchľujúci sa multilaterálny rozvoj Číny predstavuje*** kľúčovú geopolitickú ***príležitosť***; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať ***komplexnú*** stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu s hospodárskou angažovanosťou ***s cieľom chrániť a presadzovať*** naše záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 602
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú

výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;

výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy; ***domnieva sa však, že medzinárodné problémy si vyžadujú medzinárodné riešenia v rámci OSN;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 603
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; ***je znepokojený rizikami vyplývajúcimi z tejto novej fázy čínsko-ruských vzťahov a*** zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 604
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny ***vrátane jej zastrašovania Taiwanu***, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom

výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia***; zdôrazňuje potrebu prerušenia väzieb s Čínou***; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 605
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom ***a*** Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou ***angažovanosťou***, ktorá ***chráni*** naše záujmy;	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom***,*** Severnou Kóreou ***a Iránom*** predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou ***stratégiou***, ktorá ***vytvára rovnaké podmienky hospodárskej súťaže pre členské štáty EÚ tak, aby chránila*** naše záujmy;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 606
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa

militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia***; je osobitne znepokojený agresívnym postojom Číny k Taiwanu***; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 607
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;	24. domnieva sa, že zrýchľujúca sa militarizácia Číny, ako aj jej vojenské a politické partnerstvá s Ruskom a Severnou Kóreou ***a ich opozičný postoj voči medzinárodnému poriadku založenému na pravidlách*** predstavujú kľúčovú geopolitickú výzvu 21. storočia; zdôrazňuje, že EÚ musí prijať viacrozmernú stratégiu, ktorá spája zásadovú diplomaciu zameranú na dodržiavanie medzinárodného práva s hospodárskou angažovanosťou, ktorá chráni naše záujmy;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 608
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

24a. zdôrazňuje, že pokračovanie hospodárskej spolupráce medzi EÚ a Čínskou ľudovou republikou treba zásadne prehodnotiť vzhľadom na čínsku podporu ruského vojnového hospodárstva, a to aj pokiaľ ide o prísnu podmienenosť investícií a obchodu, záväznú doložku o zákaze spätného vývozu do Ruska v prípade tovaru s dvojakým použitím a jasné vylúčenie Číny z pomoci na obnovu Ukrajiny; okrem toho vyzýva EÚ, aby posilnila svoju hospodársku odolnosť voči Číne prostredníctvom znižovania rizika a aby pokračovala v spolupráci len vtedy, ak existujú jasné a vynútiteľné záruky proti taktikám obchádzania s Ruskom;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 609
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. dôrazne odsudzuje neodôvodnené vojenské cvičenia ČĽR z 2. apríla 2025, jej neprestávajúce vojenské provokácie voči Taiwanu a neustále posilňovanie vojenskej prítomnosti, ktoré mení rovnováhu moci v indicko-tichomorskom regióne, a opakuje, že rozhodne odmieta akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive; oceňuje zdržanlivú a disciplinovanú reakciu taiwanských orgánov a vyzýva na pravidelnú komunikáciu medzi EÚ a jej taiwanskými partnermi o relevantných bezpečnostných otázkach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 610
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. odsudzuje skutočnosť, že Severná Kórea v posledných rokoch a v jasnom rozpore s rezolúciami Bezpečnostnej rady OSN opakovane vypustila balistické rakety s bezprecedentnou frekvenciou a novými spôsobmi, pričom posilňuje svoje jadrové kapacity z hľadiska kvality aj kvantity; zdôrazňuje, že toto správanie predstavuje vážnu a bezprostrednú hrozbu nielen pre indicko-tichomorské krajiny, ale aj pre celé medzinárodné spoločenstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 611
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. konštatuje, že v roku 2024 dosiahli samotné vojenské výdavky USA takmer 1 bilión USD, zatiaľ čo kombinované vojenské výdavky v Európe a Kanade dosiahli takmer 500 miliárd USD; naproti tomu vojenské výdavky Číny dosahovali približne 300 miliárd USD. Na krajiny NATO spolu pripadá takmer 60 % celosvetových vojenských výdavkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 612
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia

Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. odsudzuje vzťah ČĽR s Ruskom „bez obmedzení“, pokračujúcu podporu jeho vojnovej mašinérie a obchádzanie sankcií uvalených na Rusko v dôsledku jeho útočnej vojny proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 613
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 24 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24c. opätovne odsudzuje skutočnosť, že Čína podkopáva politické slobody a autonómiu Hongkongu, čo je v rozpore s jej záväzkami, a z toho vyplývajúce porušovanie ľudských práv vrátane nadnárodných represií voči jednotlivcom mimo Hongkongu; je znepokojený úlohou Hongkongu, pokiaľ ide o pomoc Rusku obchádzať platné sankcie a obstarávať kritické komponenty na výrobu zbraní, čo je priamy dôsledok narušania slobôd, autonómie a zásady právneho štátu Hongkongu zo strany Číny; vyzýva EK a členské štáty, aby v koordinácii s transatlantickými spojencami okamžite prijali opatrenia na riešenie obchádzania sankcií prostredníctvom kontinentálnej Číny a Hongkongu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 614
Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 24 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24d. vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali štatút Hospodárskeho a obchodného úradu Hongkongu v Bruseli, ako aj autonómne postavenie Hongkongu vzhľadom na zákon o národnej bezpečnosti a porušovanie medzinárodných záväzkov zo strany ČĽR vrátane porušovania čínsko-britského spoločného vyhlásenia, zásady „jedna krajina, dva systémy“, potláčania autonómie Hongkongu a predstaviteľov opozície a narušenia právneho štátu; vyzýva ESVČ, aby pozorne monitorovala súdne procesy s politickými väzňami v Hongkongu a aby požadovala prepustenie všetkých politických väzňov vrátane zakladateľa novín Apple Daily Jimmyho Laia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 615
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 24 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24e. nesúhlasí s neustálym skresľovaním rezolúcie OSN č. 2758 zo strany ČĽR a jej úsilím o blokovanie účasti Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; opätovne potvrdzuje, že Taiwan je cenným členom medzinárodného spoločenstva a kľúčovým partnerom EÚ, ktorý preukazuje svoj záväzok k medzinárodnej spolupráci a angažovanosti; uznáva význam zmysluplnej účasti Taiwanu v multilaterálnych organizáciách a mechanizmoch, ako sú Svetová zdravotnícka organizácia, Medzinárodná organizácia civilného letectva a Rámcový dohovor OSN o zmene klímy, a vyzýva

Komisiu a členské štáty, aby túto účasť Taiwanu podporovali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 616
David McAllister, Michał Szczerba

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;	25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program; ***víta strategický dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike, ktorý sa začal v júni 2025, a nabáda na vytvorenie partnerstva medzi EÚ a Indiou v oblasti bezpečnosti a obrany vrátane pravidelných spoločných námorných cvičení v Indickom oceáne a operačnej spolupráce medzi indickým námorníctvom a námornými misiami EÚ; zdôrazňuje cieľ uzavrieť do roku 2026 dohodu o bezpečnosti utajovaných skutočností s Indiou; zdôrazňuje strategickú príležitosť znížiť závislosť Indie od dovozu zbraní z Ruska vďaka podpore spolupráce a transferu technológií v rámci obranného priemyslu s európskymi partnermi; víta hospodársky koridor India – Blízky východ – Európa (IMEC) a zdôrazňuje, že tento projekt by mohol urýchliť obchod medzi Európou a Indiou; nabáda EÚ a Indiu, aby zvýšili investície v rámci stratégie Global Gateway na základe súčasného portfólia Tímu Európa vo výške 15 miliárd EUR s prioritnými projektmi v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov, udržateľnej dopravy, digitálnej infraštruktúry a zdravotnej bezpečnosti; vyzýva na zriadenie podnikateľského fóra EÚ – India s cieľom posilniť spoluprácu súkromného sektora a zabezpečiť prijatie***

iniciatív na trhu; podporuje vytvorenie inovačných centier a partnerstiev pre startupy medzi EÚ a Indiou na podporu spolupráce v oblasti polovodičov, umelej inteligencie a čistého vodíka vrátane spoločného výskumu v rámci programu Horizont Európa; opätovne zdôrazňuje význam každoročných samitov EÚ – India, pravidelných ministerských dialógov a parlamentnej spolupráce s cieľom zabezpečiť dohľad a zaručiť plnenie spoločných záväzkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 617
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy ***EÚ*** a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;	25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy ***Európskej únie*** a Indie***; zdôrazňuje, že prehĺbenie spolupráce s Indiou v oblasti bezpečnosti, obrany a obchodu je v záujme oboch strán, ale zároveň si vyžaduje, aby India zaujala jasný postoj k útočnej vojne Ruska proti Ukrajine; vyzýva Indiu, aby prijala účinné opatrenia s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií EÚ, najmä prostredníctvom kontrol spätného vývozu sankcionovaného tovaru, zvýšenej transparentnosti dovozu energie a pozastavenia vojenskej spolupráce s Ruskom***; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 618
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;	25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program; ***zdôrazňuje strategický význam prehlbovania vzťahov medzi EÚ a Indiou ako prostriedku na posilnenie spoločných demokratických hodnôt a na podporu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách; víta najmä začatie strategického dialógu o zahraničnej a bezpečnostnej politike medzi EÚ a Indiou a preskúmanie partnerstva EÚ a Indie v oblasti bezpečnosti a obrany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 619
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Malik Azmani, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;	25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program; ***zdôrazňuje, že je dôležité, aby EÚ uzavrela nové obchodné dohody s rýchlo rastúcimi ekonomikami, ako sú India a Spojené arabské emiráty, s cieľom diverzifikovať svoju závislosť od kritických surovín a posilniť hospodársku odolnosť EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 620

Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;	25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program; ***vyzýva EÚ, aby posilnila spoluprácu s Indiou v oblasti námornej bezpečnosti a zároveň zabezpečila, aby neprispela k zvýšeniu napätia v indicko-tichomorskom regióne;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 621
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;	25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; ***uznáva však, že India pokračuje v strategickej spolupráci s Ruskom, ktorá zahŕňa nedávnu účasť na spoločných vojenských cvičeniach s Ruskom a Bieloruskom;*** podporuje ***otvorený dialóg a*** uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 622
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;	25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program; ***zdôrazňuje potenciál dvojstrannej spolupráce v boji proti medzinárodnému terorizmu a pri stabilizácii oblasti Strednej Ázie a Indického oceánu.***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 623
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;	25. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie; podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program; ***dôrazne odsudzuje účasť indického kontingentu na vojenských cvičeniach Západ 2025 v Bielorusku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 624
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. ***konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločné záujmy EÚ a Indie;*** podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program;	25. podporuje uskutočnenie samitu EÚ – India s cieľom začať nový strategický program***, ktorý by mal zohľadňovať geopolitické výzvy, ako je ruská agresia, spôsobom, ktorý posilňuje naše spoločné záujmy, zvyšuje bezpečnosť a dodržiava medzinárodné právo***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 625
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. zdôrazňuje, že SZBP by sa mala zamerať na hospodársku spoluprácu, najmä s krajinami nachádzajúcimi sa pozdĺž nových dopravných trás, ako sú stredný koridor, koridor India – Blízky východ – Európa (IMEC) a nová cesta rozvoja; v tejto súvislosti zdôrazňuje strategický význam posilnenia vzťahov EÚ s kľúčovými partnermi vrátane Spojených arabských emirátov, Saudskej Arábie, Indie, Spojených štátov amerických, Číny, Gruzínska, Azerbajdžanu, Kazachstanu a Turecka ako kľúčových aktérov pri formovaní globálnej prepojenosti a obchodných tokov; zdôrazňuje, že EÚ by sa mala stať križovatkou týchto koridorov a zabezpečiť, aby sa Európa stala ústredným centrom obchodu, energetiky a digitálnych trás spájajúcich Áziu, Blízky východ, Afriku a transatlantickú sféru; zdôrazňuje osobitný strategický význam Rumunska, Bulharska, Grécka a Talianska ako štátov v prvej línii a brán k týmto dopravným a energetickým koridorom; zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ posilňovala svoju strategickú prítomnosť, presadzovala investície a podporovala projekty v oblasti infraštruktúry, ktoré posilňujú udržateľnú prepojenosť a vzájomne prospešné partnerstvá v týchto regiónoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 626

David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. víta 10. politický dialóg medzi EÚ a Pakistanom, ktorý sa konal 17. júla 2025 v Bruseli, a zdôrazňuje význam úplného vykonávania strategického plánu angažovanosti ako rámca na posilnenie spolupráce v politických, hospodárskych, bezpečnostných a rozvojových otázkach; vyzýva Komisiu a PK/VP, aby nadviazali na pokrok dosiahnutý v rámci všeobecného systému preferencií plus (VSP+) a komplexného dialógu o migrácii a mobilite; nabáda na pokračovanie spolupráce v oblasti migrácie, boja proti terorizmu a boja proti drogám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 627
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. konštatuje, že päť zakladajúcich členov BRICS v súčasnosti produkuje viac bohatstva než krajiny G7; konštatuje, že tento vývoj je príznačný pre prechod od jednostranného poriadku pod vedením USA k multipolárnemu poriadku; vyzýva preto EÚ, aby zobrala túto novú multipolárnu realitu na vedomie a konštruktívne spolupracovala s krajinami BRICS s cieľom diverzifikovať vzťahy a vyhnúť sa závislosti od jedného partnera;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 628
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. zdôrazňuje, že hoci tichomorské krajiny patria medzi krajiny najviac vystavené globálnym výzvam a geopolitickým tlakom, zohrávajú vedúcu úlohu pri podpore multilateralizmu a zostávajú kľúčovými partnermi v rámci medzinárodného poriadku založeného na pravidlách; opakuje, že podporuje stratégiu pre kontinent modrého Pacifiku do roku 2050;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 629
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25b. vyjadruje podporu a solidaritu prodemokratickým hnutiam v južnej Ázii, najmä v Bangladéši, na Srí Lanke a v Nepále, a zdôrazňuje, že politické vedenie musí splniť tieto demokratické ambície obyvateľstva prostredníctvom konkrétnych reforiem a pokroku; pripomína, že EÚ dlhodobo podporuje demokraciu a občiansku spoločnosť v južnej Ázii, a zdôrazňuje, že EÚ by sa mala usilovať o užšie partnerstvo so všetkými krajinami v regióne s cieľom poskytnúť alternatívny model spolupráce, než aký ponúka Čína, ktorá zvyšuje svoju prítomnosť v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 630
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj ***silnejších dvojstranných*** partnerstiev s ***podobne zmýšľajúcimi*** africkými krajinami na základe ***zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách***;	26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj ***odolných a moderných*** partnerstiev s africkými krajinami na základe ***rovnosti, rešpektu a vzájomného prospechu; zdôrazňuje, že EÚ aj Afrika čelia rovnakým globálnym výzvam, od zmeny klímy, energetickej transformácie a hospodárskej bezpečnosti až po sociálnu nerovnosť; zdôrazňuje, že naše príslušné reakcie na tieto výzvy možno zosúladiť a môžu vychádzať zo spoločných priorít a hodnôt***; ***okrem iného navrhuje vytvorenie paktu o industrializácii medzi Európou a Afrikou, ktorý zabezpečí, že Afrika nebude len zdrojom surovín, ale aj centrom spracovania, výroby a inovácií, vrátane európsko-afrického fondu pre infraštruktúru, ktorý podporuje dlhodobé investície do dopravy, energetiky, vodného hospodárstva a digitálnych sietí bez toho, aby sa africké krajiny neudržateľne zadlžili;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 631
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a	26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a

presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;	presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách; ***je hlboko znepokojený vysídľovaním obyvateľstva a prílevom utečencov v dôsledku nestability v regióne Sahel; vyzýva na väčšie európske zapojenie, pomoc a podporu regiónu vrátane väčšej úlohy, viditeľnosti a schopnosti konať v rámci misií a operácií SBOP; oceňuje činnosti a úlohu prebiehajúcich civilných a vojenských misií EÚ v regióne Sahel, ako je napríklad EUCAP Sahel Mali, ktorých prítomnosť vo veľkej miere prispieva k bezpečnosti a ochrane tohto regiónu;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 632
David McAllister, Ingeborg Ter Laak

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi ***africkými krajinami*** na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje ***poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých*** afrických ***krajinách***;	26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi ***demokraciami v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou, Senegalom, Nigériou, Botswanou, Kapverdami, Južnou Afrikou alebo Zambiou,*** na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; ***zdôrazňuje potrebu posilniť vzťahy medzi kontinentmi, a preto*** vyjadruje ***vysoké očakávania v súvislosti s nadchádzajúcim samitom Európskej únie a Africkej únie v Angole; opätovne zdôrazňuje pridanú hodnotu, ktorú môže priniesť Organizácia*** afrických***, karibských a tichomorských štátov (OAKTŠ), a víta intenzívnejšiu spoluprácu s krajinami OAKTŠ prostredníctvom nedávnej Samojskej***

dohody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 633
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ ***a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie***; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;	26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách; ***zastáva názor, že obmedzený účinok demokratizačnej pomoci EÚ pre rôzne africké krajiny súvisí s tým, že v nej nie sú zohľadnené miestne sociálno-ekonomické a politické súvislosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 634
Laura Ballarín Cereza

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;	26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách; ***vyjadruje znepokojenie nad rastúcou nestabilitou v regióne Sahel s možnými presahmi do***

susedných krajín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 635
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;	26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách***, ktorý úzko súvisí s negatívnou a škodlivou úlohou, ktorú zohrávajú Rusko a Čína v týchto štátoch***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 636
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s ***podobne zmýšľajúcimi*** africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ ***a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie***; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;	26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s africkými krajinami ***s podobnými politickými záujmami*** na základe zásady „viac za viac“; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 637
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;	26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami ***na základe spoločných cieľov zameraných na výsledky a*** na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 638
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s podobne zmýšľajúcimi africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;	*(Netýka sa slovenskej verzie.)*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 639
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle

v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s ***podobne zmýšľajúcimi*** africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;	26. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na rozvoj silnejších dvojstranných partnerstiev s africkými krajinami na základe zásady „viac za viac“ a presadzovali pritom univerzálne hodnoty ľudských práv a demokracie; vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých afrických krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 640
David McAllister, Ingeborg Ter Laak

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie a nárastom vojenských prevratov, najmä v regióne Sahel, napríklad v Nigeri, Burkine Faso a Mali, keďže všetky ohrozujú regionálnu stabilitu; odsudzuje čoraz častejšie pokusy externých aktérov oslabiť štátnu zvrchovanosť a podnecovať protieurópske naratívy prostredníctvom využívania žoldnierskych skupín a cielených dezinformačných kampaní; zdôrazňuje naliehavú potrebu posilniť pozitívny prínos EÚ k mieru, bezpečnosti a rozvoju; zdôrazňuje, že je potrebné využiť iniciatívu Global Gateway ako kľúčový nástroj na ponúkanie pozitívnych partnerstiev v oblastiach, ako je infraštruktúra, zdravotníctvo a digitálna transformácia, a tým pomôcť zlepšiť životy miestneho obyvateľstva a bojovať proti rastúcej prítomnosti autoritárskych

mocností na kontinente;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 641
Wouter Beke, Ingeborg Ter Laak

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. vzhľadom na strategický význam kontinentu požaduje novú a komplexnejšiu stratégiu EÚ pre Afriku; opakuje, že Čína a Rusko posilňujú svoje vzťahy s viacerými africkými krajinami prostredníctvom kontroverzných investícií; naliehavo vyzýva Komisiu, PK/VP a členské štáty, aby posilnili svoje vzťahy prostredníctvom vzájomne prospešnej spolupráce a investícií s cieľom riešiť nárast protieurópskeho naratívu; zdôrazňuje, že EÚ by takisto mala zohrávať dôležitejšiu úlohu ako mediátor v regionálnych konfliktoch, a v tomto zmysle odsudzuje prebiehajúce humanitárne krízy v Konžskej demokratickej republike, Sudáne a Etiópii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 642
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. poukazuje na to, že prítomnosť ruských polovojenských skupín v milíciách Wagnerovej skupiny v Afrike destabilizuje tieto krajiny a poškodzuje záujmy EÚ v regióne; konštatuje, že tieto

činnosti sú súčasťou širšej stratégie na oslabenie politických, diplomatických, hospodárskych a vojenských záujmov členských štátov EÚ vrátane Francúzska; poukazuje na to, že francúzski vojaci sa na žiadosť afrických krajín už 10 rokov zapájajú do boja proti islamistickému terorizmu v regióne Sahel;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 643
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. zdôrazňuje zásadný geostrategický význam regiónu Sahel pre EÚ z hľadiska bezpečnosti, migrácie a boja proti terorizmu; vyzýva EÚ, aby zvýraznila svoju stopu v regióne Sahel prostredníctvom trvalých investícií EÚ do správy vecí verejných, budovania kapacít a partnerstva zameraného na zabránenie kolapsu štátu, presahom migrácie a nezákonnému obchodovaniu, a boja proti terorizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 644
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. v tomto zmysle zdôrazňuje pozitívny prínos, ktorý by mohli mať iniciatívy členských štátov, ako je napríklad talianska iniciatíva Piano Mattei, strategická vládna iniciatíva s

Afrikou založená na šiestich pilieroch, ktorá vytvára nový model spolupráce a rastu so zameraním na strategické zásahy v kľúčových oblastiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 645
Marta Temido

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. nabáda na posilnenie rovnocenných partnerstiev s africkými krajinami a širším globálnym Juhom na základe vzájomného rešpektu, spoločných záujmov a vzájomných záväzkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 646
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje ***potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami*** Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje***, že krajiny EÚ,*** Latinskej Ameriky a Karibiku ***sú podobne zmýšľajúce a zdieľajú hodnoty, jazyky, históriu, kultúru a náboženstvo, vďaka čomu by mali byť prirodzenými partnermi v dnešnom geopolitickom kontexte***; ***konštatuje, že angažovanosť EÚ v tomto regióne v posledných desaťročiach zoslabla, v dôsledku čoho vzniklo vákuum pre rastúci vplyv Číny a Ruska; naliehavo vyzýva Komisiu a PK/VP, aby zabezpečili prechod partnerstva s Latinskou Amerikou a Karibikom od slov k činom tým, že na samite v Santa Marte v novembri 2025 predložia plán, ktorý***

posilní schopnosť oboch regiónov konať v spornom globálnom poriadku so strategickou autonómiou; zdôrazňuje, že tento obnovený program musí reagovať na túžby občanov presadzovaním inkluzívneho rastu, odstraňovaním nerovností a podporovaním regionálnej integrácie, napríklad zabezpečením toho, aby stratégia Global Gateway prinášala miestnym komunitám hmatateľné výhody vďaka transparentným investíciám; pripomína, že dôveryhodnosť EÚ ako partnera závisí od ponuky modelu spolupráce, ktorý bude v jasnom protiklade s vykorisťujúcimi prístupmi iných globálnych aktérov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 647
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku; ***zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa EÚ prezentovala ako spoľahlivý partner, ktorý môže v regióne predstavovať alternatívu k Číne a Rusku; pripomína, že EÚ a krajiny daného regiónu majú rovnakú kultúru, históriu, jazyk, náboženstvo a hodnoty, vďaka čomu sú tradičnými a podobne zmýšľajúcimi partnermi v dnešnom geopolitickom kontexte; zdôrazňuje, že dohoda o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom bude súčasťou stratégie EÚ na uzatváranie nových dohôd s podobne zmýšľajúcimi partnermi a prispeje k vyváženiu vplyvu konkurentov EÚ v regióne; zdôrazňuje, že dohoda o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom bude prospešná aj vzhľadom na stratégiu EÚ diverzifikovať svoje***

dodávky kritických surovín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 648
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku; ***zdôrazňuje, že súčasný medzinárodný kontext si vyžaduje, aby partnerstvo EÚ s týmto regiónom bolo založené na logike spoločnej strategickej autonómie, znížení vonkajších závislostí a obrane multilaterálneho poriadku založeného na pravidlách ako hlavných zásadách; víta prijatie návrhov dohody o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom, modernizovanej globálnej dohody medzi EÚ a Mexikom a dočasnej dohody o obchode medzi EÚ a Čile ako hnacích síl hlbšej integrácie medzi oboma regiónmi; zdôrazňuje kľúčovú príležitosť na prehĺbenie našich politických a sociálno-ekonomických väzieb, ktoré v tejto súvislosti predstavujú nadchádzajúce samity EÚ – CELAC;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 649
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;

	víta dosiahnutú politickú zhodu na dohode o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom; vyzýva Európsky parlament aj členské štáty, aby ju urýchlene prijali; zdôrazňuje, že ide nielen o obchodnú dohodu, ale aj o geopolitický míľnik, ktorý posilňuje globálnu prítomnosť EÚ a multilaterálny poriadok založený na pravidlách; konštatuje, že vytvorí inštitucionálny rámec na posilnenie spolupráce v oblastiach, ako sú ľudské práva, udržateľný rozvoj, digitálne hospodárstvo a boj proti organizovanej trestnej činnosti;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 650
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku; ***zdôrazňuje, že treba prehĺbiť spoluprácu EÚ s Latinskou Amerikou a Karibikom, rozšíriť spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi krajinami, udržiavať dialóg so všetkými krajinami a zdržať sa zvyšovania politickej nestability a polarizácie;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 651
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku; ***je hlboko znepokojený autoritárskymi režimami na Kube, vo Venezuele a v Nikaragua a ich pokračujúcimi represiami voči svojmu obyvateľstvu; vyzýva na pozastavenie dohody o politickom dialógu a spolupráci z dôvodu porušovania ľudských práv na Kube, ktoré je v rozpore s dohodou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 652
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku; ***v tejto súvislosti oceňuje úsilie argentínskej vlády stabilizovať svoje hospodárstvo po mnohých rokoch neúspešných hospodárskych politík, ako aj úspechy salvádorskej vlády pri vykoreňovaní rozmáhajúcej sa trestnej činnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 653
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku; ***v***

tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce a hospodárskych dohôd a intenzívnejšej angažovanosti s týmito krajinami, keďže je nevyhnutné, aby Európa prehĺbila svoje väzby s týmto regiónom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 654
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku***, a to najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v regióne***; ***zdôrazňuje obrovský potenciál posilnenej hospodárskej spolupráce vrátane prístupu ku kritickým surovinám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 655
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku; ***zdôrazňuje odsúdenie venezuelského, kubánskeho a nikaragujského režimu; vyjadruje znepokojenie nad humanitárnou situáciou na Haiti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 656
Ondřej Kolář

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku; ***odsudzuje otvorene nepriateľský postoj venezuelského režimu, ktorý zadržiava viacerých občanov EÚ ako rukojemníkov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 657
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku ***s podobnými politickými záujmami***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 658
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s ***podobne zmýšľajúcimi*** krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;	27. zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu EÚ s krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 659
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. poukazuje na to, že ďalší samit EÚ – CELAC, ktorý sa uskutoční v novembri 2025 v Kolumbii, je príležitosťou na zintenzívnenie spolupráce medzi oboma regiónmi; zastáva názor, že samit by mal slúžiť na potvrdenie spoločného záväzku strán k multilateralizmu a mieru a na dôrazné odsúdenie ruskej útočnej vojny proti Ukrajine a tragickej humanitárnej situácie v Pásme Gazy; ďalej naliehavo vyzýva strany, aby venovali náležitú pozornosť situácii na Kube, vo Venezuele a v Nikaragua, pokiaľ ide o porušovanie ľudských práv a absenciu demokracie; opakuje svoju výzvu na výrazné posilnenie spolupráce medzi obomi regiónmi v úsilí bojovať proti organizovanej trestnej činnosti, najmä obchodovaniu s drogami;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 660
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. vyjadruje podporu rozhodnutiu Rady, ktorým sa Európska komisia a vysoká predstaviteľka poverujú začatím rokovaní o vytvorení strategického partnerstva so Saudskoarabským kráľovstvom; uznáva, že táto iniciatíva predstavuje kľúčovú príležitosť na

presadzovanie strategických záujmov Únie, posilnenie regionálnej stability a zlepšenie spolupráce v oblastiach energetiky a bezpečnosti; vyzýva na intenzívnu a aktívnu angažovanosť oboch strán počas celého procesu rokovaní s cieľom zabezpečiť jeho rýchle a včasné ukončenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 661
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. víta uzavretie rokovaní o dohode o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom; zdôrazňuje geopolitické prínosy, ktoré by malo prijatie a vykonávanie dohody; konštatuje, že by sa tým zmenili medziregionálne väzby, keďže by šlo o najrozsiahlejšiu obchodnú dohodu EÚ z hľadiska počtu obyvateľov (viac ako 700 miliónov ľudí) a veľmi významnú dohodu z hospodárskeho hľadiska; zdôrazňuje, že v súčasnom globálnom prostredí ide o kľúčový nástroj na presadzovanie strategických záujmov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 662
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. vyjadruje poľutovanie nad úpadkom demokracie vo viacerých latinskoamerických krajinách; odsudzuje

ľavicovú vlnu autoritárskych režimov, ktorá sa šíri v Latinskej Amerike; naliehavo vyzýva VP/PK a Komisiu, aby odsúdili systematické porušovanie ľudských práv, ku ktorému dochádza v mnohých krajinách Latinskej Ameriky, ako sú Kuba, Nikaragua a Venezuela; vyzýva VP/PK na zrevidovanie dohôd o spolupráci s týmito krajinami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 663
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. čo najdôraznejšie odsudzuje systematické porušovanie ľudských práv kubánskeho ľudu spôsobené hospodárskym embargom Spojených štátov a neodôvodnenými extrateritoriálnymi sankciami vrátane svojvoľného zaradenia Kuby do zoznamu štátov podporujúcich terorizmus;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 664
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. odsudzuje systematické porušovanie a zneužívanie ľudských práv, ktorých sa dopúšťa kubánsky režim a vyzýva na pozastavenie platnosti dohody EÚ o politickom dialógu a spolupráci s Kubou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 665
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 27 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27b. zdôrazňuje dôležitú diplomatickú úlohu Saudskej Arábie, najmä pri podpore zmierňovania napätia v Jemene, posilňovaní námornej bezpečnosti v Červenom mori, organizovaní rozhovorov o Ukrajine a uľahčovaní dialógu o Sudáne, čím konštruktívne prispieva k regionálnej a medzinárodnej stabilite; vyzýva na hlbšiu spoluprácu EÚ so Saudskou Arábiou s cieľom posilniť spoluprácu pri diplomatickom riešení konfliktov a podporovať udržateľný mier a bezpečnosť v širšom regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 666
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 27 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27b. zdôrazňuje, že v rámci strategickej hospodárskej súťaže má EÚ historickú príležitosť prehĺbiť svoje spojenectvo s Latinskou Amerikou; naliehavo vyzýva na pokračujúcu modernizáciu partnerstva s cieľom riešiť geopolitické posuny; odsudzuje úpadok demokracie vo viacerých krajinách Latinskej Ameriky a Karibiku a porušovanie ľudských práv a obmedzovanie základných slobôd, najmä zo strany režimov v Nikaragui, na Kube a vo Venezuele;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 667
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 27 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že záverečné vyhlásenie zo 16. plenárneho zasadnutia zhromaždenia EuroLat v Lime neobsahovalo jasné odsúdenie autoritárskych režimov vo Venezuele, na Kube a v Nikarague, rovnako ani dôraznú výzvu na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých politických väzňov zadržiavaných režimami Madura, Díaza-Canela a Ortegu a Murillovej;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 668
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Návrh uznesenia
Odsek 27 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27b. víta podpísanie Rozšírenej rámcovej dohody medzi EÚ a Čile a vyzýva na jej rýchlu a úplnú ratifikáciu; víta ukončenie rokovaní o dohode o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom a o globálnej dohode medzi EÚ a Mexikom a vyzýva na ich urýchlené podpísanie a ratifikáciu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 669
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 27 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27c. víta úsilie Saudskoarabského kráľovstva pod vedením kráľa Salmána bin Abdalazíza a korunného princa a predsedu vlády Muhammada bin Salmána Ál Sa´úda pri presadzovaní tolerancie a odklone od reštriktívnych náboženských politík; poukazuje na priame prepojenie medzi toleranciou a udržateľným hospodárskym rastom, pričom zdôrazňuje, že otvorenosť a inkluzívnosť podporujú podmienky pre inovácie, investície a sociálny pokrok; domnieva sa, že prebiehajúce reformy Saudskej Arábie sú dôležitým príkladom pre širší región a ukazujú, že tolerancia môže slúžiť ako základ stability aj ako hnacia sila prosperity; vyzýva na posilnenú spoluprácu medzi EÚ a Saudskou Arábiou a výmenu najlepších postupov pri podpore tolerancie a umiernenosti ako kľúčových nástrojov na boj proti radikalizmu a násilnému extrémizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 670
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 27 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	***27c. zdôrazňuje význam strategickej angažovanosti a spolupráce medzi EÚ a krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku vrátane spoločných iniciatív v oblasti presadzovania práva a výmeny spravodajských informácií v boji proti organizovanej trestnej činnosti a obchodovaniu s drogami; víta v tomto zmysle konkrétne príspevky členských**

štátov, napríklad taliansku iniciatívu Falcone-Borsellino, ktorej cieľom je pomôcť krajinám Latinskej Ameriky a Karibiku v boji proti nadnárodnej organizovanej trestnej činnosti poskytovaním technickej podpory a pomoci, odbornej prípravy a osvedčených postupov v oblasti spravodlivosti a bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 671
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Návrh uznesenia
Odsek 27 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27c. zdôrazňuje, že dohoda o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom je z hľadiska jej rozsahu, hospodárskeho vplyvu a geopolitického významu najväčšou a najdôležitejšou dohodou, o akej kedy Európska únia rokovala; zdôrazňuje, že táto dohoda posilní naše politické väzby a takisto zlepší spoluprácu medzi oboma regiónmi s cieľom spoločne riešiť výzvy, ktoré nás spájajú, a zároveň bojovať proti rastúcemu vplyvu iných aktérov v regióne;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 672
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 27 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27d. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Nicolás Maduro 10. januára 2025 prevzal nový mandát bez jasných dôkazov o jeho

zvolení, a to bez akejkoľvek transparentnosti a dodržiavania občianskych a politických práv obyvateľstva; vyzýva EÚ a jej členské štáty, ako aj medzinárodné spoločenstvo, aby pokračovali v práci na mierovom a demokratickom prechode vo Venezuele tak, aby sa uprednostňovanie zvoleného prezidenta Gonzáleza Urrutiaho zo strany venezuelského ľudu a jeho legitímne túžby po slobode a demokracii konečne stali skutočnosťou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 673
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 27 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27e. zdôrazňuje, že po bezprecedentnom prejave prísnosti súdnictva bol bývalý brazílsky prezident Jair Bolsonaro odsúdený na 27 rokov a 3 mesiace odňatia slobody za údajný prevrat v januári 2023, ku ktorému nikdy nedošlo; poukazuje na to, že politická a súdna ľavica sa tak snaží odstrániť vodcu opozície voči sociálno-komunistickej vláde prezidenta Lulu, hoci v prieskumoch verejnej mienky Bolsonaro neustále vedie a je považovaný za hlavného favorita v ďalších prezidentských voľbách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 674
David McAllister, Mika Aaltola

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu;	28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu; ***vyjadruje čoraz väčšie znepokojenie nad militarizáciou Arktídy Ruskom a Čínou a zdôrazňuje, že EÚ sa v súvislosti s tým musí snažiť o primeranú reakciu, ktorá musí byť dobre koordinovaná s našimi arktickými partnermi v Nórsku, USA a Kanade; zdôrazňuje, že napriek tejto militarizácii pod vedením Ruska musí Arktída zostať zónou mieru a konštruktívnej spolupráce; zdôrazňuje, že je potrebný intenzívnejší regionálny dialóg s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Arktíde, a vyzýva vedúcich predstaviteľov EÚ, aby spojili lídrov podobne zmýšľajúcich arktických partnerov s cieľom vypracovať spoločnú, významnú a životaschopnú dlhodobú stratégiu pre Arktídu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 675
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu;	28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy ***a so znepokojením konštatuje, že Arktída sa v dôsledku súťaženia v oblasti využívania kritických zdrojov, militarizácie a nových námorných trás stáva strategickým regiónom, o ktorý sa čoraz viac súperí,*** a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu; ***uznáva rastúcu militarizáciu Arktídy, najmä v dôsledku rozsiahlej vojenskej reštrukturalizácie Ruska; nabáda členské štáty a spojencov NATO, aby v reakcii na to posilnili odrádzajúce spôsobilosti; víta***

akúkoľvek potenciálnu iniciatívu grónskej vlády na posilnenie jej politických, inštitucionálnych a hospodárskych väzieb s EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 676
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu;	28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu; ***vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby ďalej rozširovali svoju prítomnosť v Arktíde s osobitnými finančnými prostriedkami na vedecký výskum, udržateľnú a odolnú infraštruktúru, satelitné monitorovanie a kapacity spoločnej reakcie na núdzové situácie na severe; v tejto súvislosti nabáda na rozšírenú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi, najmä s USA, Kanadou, Islandom a Nórskom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 677
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu;	28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu; ***zdôrazňuje, že Arktída priťahuje pozornosť globálnych mocností svojimi rozsiahlymi prírodnými zdrojmi a***

geostrategickou polohou; je znepokojený rastúcou rusko-čínskou spoluprácou v tejto oblasti; víta cvičenie NATO Arctic Light 2025, do ktorého sa zapojilo viac ako 550 príslušníkov z Dánska a spojencov NATO z Francúzska, Nemecka, Švédska a Nórska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 678
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu;	28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy ***vzhľadom na budovanie vojenskej prítomnosti Ruska a jeho rozširujúce sa partnerstvo s Čínou v regióne*** a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu***, ktorá by kládla dôraz na bezpečnostné aspekty***; ***vyzýva k tomu, aby bola politika EÚ pre Arktídu vypracovaná s výrazným zapojením a vedením arktických štátov EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 679
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu;	28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu; ***je hlboko znepokojený rastúcou vojenskou prítomnosťou Ruska v Arktíde, ako aj jeho nezákonným***

obmedzovaním slobody plavby na trase cez Severné more; je znepokojený zvýšeným záujmom Číny o arktický región;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 680
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu;	28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu***, ktorá zohľadňuje intenzívnejšiu spoluprácu medzi Čínou a Ruskom v Arktíde***; ***zdôrazňuje, že angažovanosť EÚ v Arktíde zároveň musí pomôcť pôvodnému obyvateľstvu zachovať si svoj jazyk a kultúru;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 681
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu;	28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu***, ktorá zabezpečí ochranu jej ekosystémov vzhľadom na klimatickú krízu a rešpektuje práva a blaho obyvateľov Arktídy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 682
Łukasz Kohut

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu;	28. zdôrazňuje zvýšený geostrategický význam Arktídy a opätovne zdôrazňuje potrebu súdržnej a modernizovanej politiky EÚ pre Arktídu ***vypracovanej v spolupráci s Nórskom a Islandom***; ***nabáda na posilnenie spolupráce v rámci európskej Arktídy a s ňou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 683
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. opätovne vyjadruje podporu Európskemu politickému spoločenstvu ako platforme na diskusiu, dialóg a spoluprácu s európskymi partnermi v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnostných výziev, ktorým čelíme, s cieľom posilniť bezpečnosť a stabilitu v Európe a pokračovať v politickej a bezpečnostnej spolupráci založenej na spoločných záujmoch; žiada, aby sa Parlament úzko zapojil do vyjasňovania rozsahu pôsobnosti a budúcej činnosti tohto spoločenstva; zdôrazňuje, že základom budúceho úspechu a súdržnosti tohto formátu je určité zosúladenie, pokiaľ ide o demokratické hodnoty a zásady; opakuje, že Európske politické spoločenstvo sa v žiadnom prípade nesmie stať zámienkou pre oneskorenie vstupu krajín zapojených do procesu rozširovania

EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 684
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. so znepokojením konštatuje, že opakované porušovanie zvrchovanosti a územnej celistvosti susedných štátov zo strany Ruska spolu s prekážkami plavby v Azovskom, Čiernom a Baltskom mori vyvolávajú vážne pochybnosti o vyhliadkach na udržanie mierového spolužitia v Arktíde; zdôrazňuje, že Rusko výrazne posilňuje svoju arktickú infraštruktúru, a to aj skonštruovaním univerzálneho jadrového ľadoborca Čukotka (projekt 22220), piateho plavidla svojej triedy, ako aj ďalších ľadoborcov, ako sú Leningrad a Stalingrad, ktoré patria k najsilnejším ľadoborcom na svete a dokážu sprevádzať veľkotonážne plavidlá, operovať v plytkých a polárnych vodách, vykonávať záchranné operácie a presadzovať strategické ambície Ruska v regióne; ďalej poznamenáva, že Ruská federácia prijala v marci 2024 dekrét o rozšírení arktickej zóny Ruskej federácie tak, aby zahŕňala okresy Berezovskij a Belojarskij Chantyjsko-mansijského autonómneho okruhu – Jugra, a to v rámci stratégie na konsolidáciu federálnej kontroly nad prírodnými zdrojmi, posilnenie územných nárokov a prilákanie investícií prostredníctvom osobitných stimulov pre hospodárske zóny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 685
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28b. vyzýva na posilnenie interoperability medzi EÚ v rámci SZBP a USA v oblasti bezpečnosti Arktídy, námorného dozoru, pátracích a záchranných operácií a ochrany kritickej infraštruktúry; nabáda na hlbšiu koordináciu v oblasti udržateľného hospodárskeho rozvoja, práv pôvodného obyvateľstva a odolnosti voči geopolitickým výzvam, ktoré predstavujú tretie krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 686
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28c. vyzýva na preorientovanie politiky Severnej dimenzie s cieľom posilniť spoluprácu výlučne medzi Európskou úniou, Islandom a Nórskom a zároveň preskúmať možnosť spolupráce s inými podobne zmýšľajúcimi partnermi zo širšieho arktického a severoatlantického regiónu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 687
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28d. vyzýva na začlenenie prognóz zmeny klímy v Arktíde do spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky EÚ a plánovania civilnej ochrany, pričom uznáva, že tento región je z klimatického hľadiska globálnym hotspotom s kaskádovými účinkami na hladinu morí, poveternostné podmienky, migráciu a súťaž o zdroje; naliehavo vyzýva na vytvorenie pracovnej skupiny EÚ pre posudzovanie bezpečnostných rizík v Arktíde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 688
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28e. zdôrazňuje, že treba posilniť mandát osobitného vyslanca pre otázky Arktídy tým, že sa mu udelí jasnejšia právomoc, primerané zdroje a zodpovednosť za monitorovanie vývoja v oblasti bezpečnosti a životného prostredia, zastupovanie EÚ na arktických fórach, koordináciu politiky pre arktickú oblasť, spoluprácu s pôvodným obyvateľstvom a podávanie správ Rade a Európskemu parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 689
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28f. zdôrazňuje, že v rámci SZBP treba do svojej politiky pre Arktídu v plnej miere začleniť odporúčania z vyhlásenia z Kiruny, a to aj prostredníctvom: podpory zvýšenia finančných prostriedkov na energiu z obnoviteľných zdrojov a udržateľného nakladania s odpadom v arktických komunitách; posilnenia mechanizmov zmysluplnej účasti pôvodného obyvateľstva na riadení a rozhodovaní v arktickom regióne; posilnenia kapacít civilnej bezpečnosti a reakcie na núdzové situácie v arktických regiónoch vrátane pátrania a záchrany, infraštruktúry pre reakciu na katastrofy a začleňovania tradičných poznatkov do plánov pripravenosti; podpory interdisciplinárnych partnerstiev v oblasti výskumu a vzdelávania vrátane podpory mládeže a miestnych inštitúcií a inštitúcií pôvodného obyvateľstva v Arktíde s cieľom budovať kapacity na riešenie environmentálnych, hospodárskych a sociálnych výziev;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 690
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28g. vyzýva na prehĺbenie partnerstiev s Grónskom a ďalšími zainteresovanými stranami z arktického regiónu v oblasti kritických surovín a rybárstva, ktoré uplatňujú najlepšie environmentálne záruky a slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas, pokiaľ ide o práva pôvodného obyvateľstva; zdôrazňuje, že otvorenie prvého úradu EÚ v Arktíde predstavuje novú etapu v spolupráci s Grónskom, ktoré napriek tomu, že nie je

členským štátom, už dlho využíva finančnú podporu EÚ, a to aj v sektore vzdelávania; oceňuje, že hoci Grónsko nemá záväznú povinnosť zabezpečiť súlad s každým rozhodnutím v rámci SZBP, pripojilo sa k sankciám EÚ voči Rusku po jeho invázii na Ukrajinu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 691
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28h. zdôrazňuje, že jedným z kľúčových cieľov SZBP pre arktický región by malo byť aktívne úsilie o to, aby mala Európska únia štatút riadneho pozorovateľa alebo, ak je to možné, štatút účastníka vo všetkých príslušných riadiacich orgánoch Arktídy, v ktorých ešte nie je zastúpená, a to aj prostredníctvom posilnených úloh v pracovných skupinách Arktickej rady, s cieľom posilniť schopnosť Únie prispievať k udržateľnému rozvoju, ochrane životného prostredia a bezpečnosti na ďalekom severe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 692
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. vyzýva Komisiu a ESVČ, aby zintenzívnili štruktúrovanú spoluprácu s regionálnymi organizáciami – vrátane Združenia národov juhovýchodnej Ázie,	29. vyzýva Komisiu a ESVČ, aby zintenzívnili štruktúrovanú spoluprácu s regionálnymi organizáciami – vrátane Združenia národov juhovýchodnej Ázie,

Africkej únie, Spoločenstva štátov Latinskej Ameriky a Karibiku a Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive – s cieľom vytvoriť inkluzívne regionálne bezpečnostné štruktúry a koordinovať multilaterálne politické reakcie***;***	Africkej únie, Spoločenstva štátov Latinskej Ameriky a Karibiku a Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive – s cieľom vytvoriť inkluzívne regionálne bezpečnostné štruktúry a koordinovať multilaterálne politické reakcie***, ako napríklad:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 693
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 29 – zarážka 1 (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– prierezové partnerstvá v oblasti zdravotnej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 694
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 29 – zarážka 3 (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– spoločnú diverzifikáciu a odolné hodnotové reťazce s dôveryhodnými partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 695
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 29 – zarážka 5 (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– posilnenú spoluprácu v oblasti riadenia migrácie, rešpektovania ľudskej dôstojnosti a ochrany práva na azyl;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 696
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. opätovne vyjadruje znepokojenie nad zložitou a vážnou situáciou, v ktorej sa nachádza región Sahel; pripomína, že táto situácia má priamy vplyv na bezpečnosť a prosperitu Európy, ako aj na riadenie migračných tokov z afrického kontinentu; nabáda ESVČ, aby čo najskôr dokončila revidovanú stratégiu pre región Sahel s cieľom zlepšiť situáciu v regióne a zvýšiť tamojšiu prítomnosť EÚ;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 697
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 29 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že ani po 30 rokoch od začiatku barcelonského procesu sa so stredomorskými krajinami južného susedstva nepodarilo vytvoriť spoločný priestor prosperity, stability a slobody; zdôrazňuje, že je dôležité uzavrieť memorandá o porozumení s krajinami južného susedstva, ktoré slúžia spoločným

záujmom a posilňujú stabilitu, prosperitu a obranu ľudských práv; zdôrazňuje dôležitú úlohu krajín južného susedstva pri zabezpečovaní toho, aby sa migračné toky, ktoré v týchto krajinách pramenia alebo cez ktoré tieto toky prechádzajú, riadili na základe zásad solidarity, rovnováhy a spoločnej zodpovednosti medzi krajinami; poukazuje na to, že krajiny južného susedstva musia prijať späť svojich štátnych príslušníkov a vynakladať viac úsilia na kontrolu svojich vlastných hraníc; zdôrazňuje úlohu, ktorú môže Únia pre Stredozemie zohrávať ako fórum na zintenzívňovanie programov spolupráce medzi európskymi krajinami a krajinami na južnom okraji Stredozemia; dúfa, že Komisia urýchlene predloží nový pakt pre Stredozemie;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 698
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 29 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29c. vyzýva Komisiu, aby čo najskôr nominovala nového osobitného vyslanca pre podporu slobody náboženstva alebo viery mimo EÚ, čo je pozícia, ktorá je od decembra 2024 neobsadená; vyjadruje znepokojenie nad útokmi na kresťanské komunity v Nigérii a iných krajinách na celom svete;

Or. es